

# SHIFANG HOLDING LIMITED 十方控股有限公司



Interim Report 2013中期報告

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)
(於開曼群島註冊成立的有限公司)
Stock Code 股份代號: 1831

CONTENTS	目錄	
Corporate Information	公司資料	2
Financial Highlights	財務摘要	4
Management Discussion and Analysis	管理層討論與分析	5
Corporate Governance and Other Information	企業管治及其他資料	43
Interim Condensed Consolidated Balance Sheet	中期簡明合併資產負債表	53
Interim Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income	中期簡明合併全面收益表	56
Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity	中期簡明合併權益變動表	58
Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows	中期簡明合併現金流量表	59
Notes to the Condensed Consolidated Interim Financial Information	簡明合併中期財務資料附註	60

# CORPORATE INFORMATION

#### **DIRECTORS**

# **Executive Directors**

Mr. Chen Zhi

Mr. Hong Pei Feng

Mr. Zhang Tie Zhu

Mr. Yu Shi Ouan

# Non-executive Director

Mr. Wang Ping

Ms. Chen Min

### Independent non-executive Directors

Mr. Zhou Chang Ren

Mr. Wong Heung Ming, Henry

Mr. Zhuo Ze Yuan

Mr. Cai Jian Quan

#### **COMPANY SECRETARY**

Ms. Chan Ching Yi

### **AUTHORIZED REPRESENTATIVES**

Mr. Chen Zhi

Ms. Chan Ching Yi

### **AUDIT COMMITTEE**

Mr. Wong Heung Ming, Henry (Chairman)

Mr. Zhou Chang Ren

Mr. Zhuo Ze Yuan

### **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. Zhou Chang Ren (Chairman)

Mr. Chen Zhi

Mr. Wong Heung Ming, Henry

#### NOMINATION COMMITTEE

Mr. Zhuo Ze Yuan (Chairman)

Mr. Chen Zhi

Mr. Wong Heung Ming, Henry

### **REGISTERED OFFICE**

PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104

Cayman Islands

# 公司資料

# 董事

# 執行董事

陳志先生

洪培峰先生

張鐵柱先生

余詩權先生

# 非執行董事

王平先生

陳敏女士

# 獨立非執行董事

周昌仁先生

黄向明先生

卓澤淵先生

蔡建權先生

# 公司秘書

陳靜儀女十

# 授權代表

陳志先生

陳靜儀女士

# 審核委員會

黄向明先生(主席)

周昌仁先生

卓澤淵先生

### 薪酬委員會

周昌仁先生(主席)

陳志先生

黄向明先生

# 提名委員會

卓澤淵先生(主席)

陳志先生

黄向明先生

### 註冊辦事處

PO Box 309, Ugland House Grand Cayman, KY1-1104

Cayman Islands

# HEADQUARTERS AND PRINCIPAL PLACE OF RUSINESS IN THE PRC

6/F, San Shan Tower 59 Dongjie Street Gulou District Fuzhou, Fujian Province PRC

### PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

The Landmark 18/F, Edinburgh Tower 15 Queen's Road Central Hong Kong

### **LEGAL ADVISORS**

As to Hong Kong and U.S. law: DLA Piper Hong Kong

As to PRC law:
Grandall Law Firm (Fuzhou)

As to Cayman Islands law: Maples and Calder

# **INDEPENDENT AUDITOR**

PricewaterhouseCoopers

# HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited 26/F, Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

# PRINCIPAL BANKERS

China Construction Bank Corporation China Merchants Bank Co., Limited

# STOCK CODE

01831

### **COMPANY WEBSITE**

http://www.shifangholding.com

# 總部及中國主要營業地點

中國福建省福州市鼓樓區東街59號三山大廈6樓

# 香港營業地點

香港 皇后大道中15號 置地廣場公爵大廈18樓

### 法律顧問

*關於香港及美國法律:* 歐華律師事務所

*關於中國法律:* 國浩律師(福州)事務所

*關於開曼群島法律:* 邁普達律師事務所

# 獨立核數師

羅兵咸永道會計師事務所

### 香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東28號 金鐘滙中心26樓

# 主要往來銀行

中國建設銀行股份有限公司招商銀行股份有限公司

# 股份代號

01831

# 公司網址

http://www.shifangholding.com

### FINANCIAL HIGHLIGHTS

- Revenue decreased by 15.7% from RMB170.5 million for the six months ended 30 June 2012 to RMB143.8 million for the six months ended 30 June 2013.
- Gross profit decreased by 63.2% from RMB63.4 million for the six months ended 30 June 2012 to RMB23.3 million for the six months ended 30 June 2013.
- The Group recorded a loss for the period of RMB55.8 million for the six months ended 30 June 2013, mainly attributable to the significant decline in revenue during the period.
- The Group recorded a basic loss per share of RMB0.0724 for the six months ended 30 June 2013 as compared to a basic loss per share of RMB0.0665 for the same period in 2012.
- The Board does not recommend the payment of an interim dividend for the six months ended 30 June 2013.

# 財務摘要

- 於截至二零一三年六月三十日止 六個月,收入由截至二零一二年六 月三十日止六個月人民幣170.5百 萬元減少15.7%至人民幣143.8百 萬元。
- 於截至二零一三年六月三十日止 六個月,毛利由截至二零一二年六 月三十日止六個月人民幣63.4百 萬元減少63.2%至人民幣23.3百 萬元。
- 於截至二零一三年六月三十日止 六個月,本集團錄得期內虧損人民 幣55.8百萬元,主要由於期內收入 大幅下跌所致。
- 於截至二零一三年六月三十日止六個月,本集團錄得每股基本虧損人民幣0.0724元,而二零一二年同期則為每股基本虧損人民幣0.0665元。
- 董事會不建議派付截至二零一三 年六月三十日止六個月的中期股息。

# MANAGEMENT DISCUSSION AND **ANALYSIS**

# Industry review

In the first half of 2013, the rebound of the Chinese macro economy which started at the end of 2012 did not persist. Although a bundle of economic stimulus was launched in the first half of 2012 with a view to secure growth, the Chinese macro economy dipped again in the first half of 2013 after a temporary and modest revival in the fourth guarter of 2012. The year-onyear increases in China's gross national product for the first half and the second guarter of 2013 were 7.6% and 7.5%, respectively, showing a slowdown in macro economic growth even though the pace of growth was still steady. However, the Purchasing Manager's Index composed jointly by HSBC and Markit revealed 漫長而艱難,使本集團於回顧期內面對 that the manufacturing industry in China shrank 來自經濟大環境的嚴峻挑戰。 in June 2013. The weak domestic and overseas consumption together rendered the global economic recovery slow and difficult, and the Group was confronted with enormous challenge from the economic environment during the period under review

# 管理層討論與分析

# 行業回顧

回顧二零一三年上半年,中國宏觀經濟 並沒有延續二零一二年底的反彈趨勢, 儘管二零一二年上半年以「穩增長」為 目標的一籃子經濟刺激政策出台,中國 宏觀經濟經歷了二零一二年第四季度 的小幅度短暫反彈後,於二零一三年 上半年再次出現回落,二零一三年上半 年國民生產總值同比增長7.6%,第二 季度增長7.5%,宏觀經濟增速放緩, 不過節奏仍比較平穩。然而,根據滙豐 (HSBC)和Markit聯合編製的採購經理 人指數(PMI)顯示,二零一三年六月份 中國製造業形勢惡化,加上國內消費和 國外消費需求低迷,國際經濟復蘇進程 In respect of the industry at large, according to the most recent China Advertising Market Review for the First Half of 2013 published by the newspaper branch of the China Advertising Association and CVSC - TNS Research ("CTR"), both of which are authoritative research institutions, the market for all print media contracted. The market for newspapers and magazines shrank by 6.1% and 8.2%, respectively, as compared with the corresponding period last year. The newspaper and magazine industries were significantly outperformed by the general market. Both spending on and resources of newspaper advertising continued to decrease in the first half of the year. Although the rate of decrease has lowered as compared with last year with a rise in January 2013 due to seasonal fluctuations during the Chinese New Year period, the contraction persisted through February to May and even accelerated in the second quarter on a monthly basis. Notably, the spending on newspaper advertising by several pillar industries, namely the commercial and services, transportation, mail, telecommunications and financial industries, dropped significantly. Only the spending by the real estate industry grew, by 25.2%, and has given support to the newspaper advertising industry. The main reasons for the contraction were a change in spending strategy and competition from the online new media. In particular, the drop in spending on advertisement by the pillar industries has restricted the overall development of newspaper advertising and led to a general shrinkage of the newspaper advertising husiness

從行業方面來說,據權威研究機構中國 廣告協會報刊分會、央視市場研究媒介 智訊(CTR)最新發佈的《二零一三年上 半年中國廣告市場回顧》顯示,平面媒 體全面縮減,報紙和雜誌同比減幅分 別達6.1%和8.2%,遠低於整體市場增 幅。無論是報紙廣告的花費還是資源 量,在上半年皆持續下降,降幅和去年 相比稍有縮窄,但從月度趨勢看,除二 零一三年一月份由於春節不對稱因素 導致上漲外,二至五月均呈下滑狀態, 且進入第二季度後,下滑幅度有進一步 擴大趨勢。其中商業和服務性行業、交 通、郵電通訊和金融機構主力投放行業 繼續大幅縮減在報紙的廣告投放,唯有 房地產以25.2%的增長支撐着報紙廣 告,萎靡主因和廣告主投放策略變化以 及受網絡新媒體衝擊有關,尤其支柱行 業對報紙廣告投放費用的下降決定了 報紙的整體走勢,導致報紙廣告全方位 衰退。

On the other hand, television media maintained its continuous growth during the first half of 2013 at a rate of 11.3%, surpassing the advertising market in general. Television remained the leader among traditional media. Compared with a growth rate of 11.4% for the corresponding period last year, growth in radio advertising slowed down to only 2.7% in the first half of 2013. The era of rapid expansion for radio advertising has passed.

電視媒體於二零一三年上半年保持持 續增長,為11.3%,高於整體增幅,電 視依舊在傳統媒體中表現最為強勢; 電台媒體較去年同期11.4%的增速比 較,二零一三年上半年增速繼續減慢, 僅為2.7%,電台已然告別了高增長時

According to the 32nd Statistical Report on Internet Development in China released by China Internet Network Information Center ("CNNIC"), by the end of June 2013, the number of Chinese netizens reached 591 million, with an Internet penetration rate of 44.1%. During the first half of 2013, mobile phones as Internet terminals did not only become an important source of new netizens, but also performed well in terms of network applications such as instant messaging and e-business. With the proliferation of smart 漸遷移,以智能手機為代表的移動終端 devices, netizens were shifting from desktop computers to mobile terminals dominated by 心。 smartphones, which have become the battlefield of major online media.

根據中國互聯網絡信息中心(CNNIC)發 佈的第32次《中國互聯網絡發展狀況 統計報告》顯示,截至二零一三年六月 底,我國網民規模達到5.91億,互聯網 普及率為44.1%。在二零一三年上半 年的互聯網發展中,手機作為上網終 端,不僅成為新增網民的重要來源,在 即時通信、電子商務等網絡應用中均有 良好表現。隨着智能終端的不斷普及, 網民行為從桌面電腦端向移動端的逐 已經成為各大網絡媒介發展的戰略重

### **Business review**

The advertising industry has always been an indicator of economic development. The slowdown in the Chinese economy has also impacted the advertising industry, resulting in a tough operating environment in the first half of 2013. Affected by the reorganisation of advertising structure and the reduction in advertising spending from commercial services and other industries, the Group's revenue from newspaper advertising has dropped. For the six-month period ended 30 June 2013 (the "Period"), the Group's revenue amounted to approximately RMB143.8 million, representing a decrease of 15.7% as compared with the corresponding period last year. Gross profit dropped by 63.2% year-on-year to approximately RMB23.3 million. Gross profit margin was 16.2% (the first half of 2012: 37.2%). Net loss after tax for the Period amounted to approximately RMB55.8 million (the first half of 2012: net loss after tax was approximately RMB44.2 million), mainly due to the slowdown in Chinese macroeconomic growth, the persistent contraction of the newspaper advertising industry facing encroachment by online new media, a decrease in operating revenue, and provisions for bad debts due to uncertainties as to the recovery of certain trade receivables. Nonetheless, the Company continued to adjust its business model, develop new media and new technologies, strengthen existing partnerships and actively expand its market so as to prepare for a turnaround and new market opportunities.

# 業務回顧

廣告行業一直是經濟的晴雨表,國內 經濟增速放緩也體現在廣告行業上, 導致二零一三年上半年的營運環境艱 困。受廣告投放市場結構調整及商業、 服務性等行業廣告投放減少的影響, 本集團報紙廣告收益相應減少,本集團 於截至二零一三年六月三十日止六個 月期間(「本期間」)實現收入約為人民 幣143.8百萬元,與上年同期相比下降 15.7%。毛利同比下降63.2%至約人 民幣23.3百萬元,毛利率為16.2%(二 零一二年上半年: 37.2%)。本期間錄 得税後淨虧損約人民幣55.8百萬元(二 零一二年上半年: 税後淨虧損約人民幣 44.2百萬元),主要是由於中國宏觀經 濟增速放緩,報刊廣告行業受網絡新媒 體衝擊持續下滑,同時業務收益下降, 以及持續不確定能否收回若干應收賬 款及須為壞賬作出撥備所致。儘管如 此,本公司持續積極調整業務模式、發 展新媒體新技術等業務,牢固現有關 係,加強市場拓展,為改善業務並抓緊 新市場機遇做好準備。

# Maintained solid and broad customer base

The Group has always strived to maintain a stable and broad customer base of advertisers from various business sectors such as real estate, consumer products, 3C (computer, communication and consumer products), telecommunications, home appliance retailing, automobile, home construction materials, healthcare and medicine, education, and classified advertisements

Although the advertising market was hit by the slowdown in domestic macro-economic growth during the first half of the year, the Group continued its effort to explore new business opportunities in order to strengthen its customer base. In addition to newspaper advertising, which covers a wider readership, the Group also actively sought to assist its clients in enhancing the effectiveness of their marketing 戶對報紙廣告的依賴度有所減弱。 campaigns in a comprehensive manner with emerging media channels such as the Internet and mobile networks. During the period under review, the customer base of the Group remained largely unchanged as compared with last year notwithstanding a drop in clients' reliance on newspaper advertising.

# 保持穩定及廣泛的客戶基礎

本集團致力維持穩定及廣泛的廣告商 客戶基礎,涵蓋房地產、消費品、3C電 子通訊產品、通訊運營商、家電賣場、 汽車、家居建材、醫療醫藥、教育及分 類廣告等多個業務範疇。

雖然今年上半年國內宏觀經濟增速略 為放緩,對廣告市場造成一定衝擊,本 集團一如既往積極開拓新客源,鞏固客 戶基礎,除了覆蓋率較廣的報紙廣告 外,本集團亦積極發展互聯網和手機等 新興傳播渠道,以全方位協助客戶擴大 市場知名度為目標。於回顧期內,本集 團的客戶基礎與去年基本一致,但是客

# Newspaper advertising

In recent years, the Chinese newspaper advertising market suffered continuous blows. The surge of new media has captured readers from newspapers. The global shortage in papermaking materials and environmental issues have also led to the price hikes of paper, and the surge in costs has had a direct effect on the operations of the newspaper industry. All the above factors together contributed to a lower newspaper circulation. The recent drop in advertising orders has also taken its toll on the newspaper industry. Moreover, the number of advertisements placed by the relevant industries continued to dwindle as the Chinese government continued to implement austerity measures on the real estate industry. As a result, the Group's revenue from advertisements for the commercial and services sectors was inevitably affected and recorded a continuous decline. Furthermore, the newspaper advertising industry was also inescapably hit by the slowdown in China's macro-economic growth.

Suffering from a shift in advertising strategies and the severe competition from online new media, the newspaper advertising industry contracted as a whole, and the speed of the contraction has even accelerated since the beginning of the second quarter of 2013. Notably, spending by several pillar industries, namely the commercial and services, transportation, mail, telecommunications and financial industries, on newspaper advertising continued to drop significantly. Revenue from newly established newspapers still in the investment stage was also limited. The combined effect of the above factors contributed to a year-on-year decline in revenue from newspaper advertising of 27.2%

# 報紙廣告

to RMB83.5 million. Gross loss for the Period was RMB7.7 million, compared to gross profit of RMB31.0 million for the corresponding period last year. The drop in gross profit was mainly due to the significant reduction in revenue, while the payments to media partners were basically fixed with minimum guaranteed payment. In particular, the Group's newspaper advertising turnover from comprehensive collaborative media partners amounted to RMB67.2 million, accounting for 80.5% of the total revenue from newspaper advertising, while newspaper advertising revenue from partial collaborative contracts amounted to RMB16.3 million, or 19.5% of the total revenue from newspaper advertising. In order to mitigate the Group's operating pressure and risk amid the challenges faced by the domestic newspaper advertising industry, as well as to strengthen the comprehensive collaborative contract business model, the Group actively negotiated with some comprehensive collaborative media partners to agree on a change in their settlement mechanism so that the Group may cease to pay the operating costs of these comprehensive collaborative media partners in accordance with the minimum guaranteed payment commitment under the original comprehensive collaborative contracts. Under the new mechanism, the Group will pay the costs of reporting and editing, office operation, newspaper printing, newsprint paper and distribution of these comprehensive collaborative media partners, while the income from advertising and circulation will be enjoyed by the Group. As of 30 June 2013, the Group had 9 media partners, including Southeast Express, Lifestyle Express, Modern Life Daily, Southeast Business, Central Guizhou Morning Post, Xiamen Daily, Xiamen Evening News, City

伴的報紙廣告營業額為人民幣67.2百 萬元, 佔報紙廣告總收入的80.5%, 來 自部分合作合約的報紙廣告收入為人 民幣16.3百萬元, 佔報紙廣告總收入的 19.5%。鑒於國內報刊廣告行業面對 重重挑戰,為減少本集團經營壓力和經 營風險,也為了全面合作合約的經營 平台更加穩健,本集團與部分全面合作 媒體夥伴積極溝通,雙方同意就業務結 算模式進行更改,本集團今後不再需要 依據原全面合作合約中的約定按照最 低保底承諾金額支付給全面合作媒體 夥伴運營成本,更改為按照全面合作媒 體夥伴採編、辦公運營費用向其支付成 本,該媒體報紙印刷費、紙張成本和發 行成本改為由本集團承擔,廣告收入和 發行收入由本集團享有。截至二零一三 年六月三十日,本集團共有九家合作媒 體,包括《東南快報》、《生活新報》、 《當代生活報》、《東南商報》、《黔中 早報》、《廈門日報》及《廈門晚報》、 《城市生活信報》,以及一份雜誌《電 視朋友》。本集團的業務因此遍佈中國 六個省份超過七個二、三線城市,覆蓋 大量人群。於回顧期內,報紙廣告業務 仍為本集團的重點業務之一,佔本集 Lifestyle Weekly, and a magazine, TV Friends. The Group's operations span more than seven secondand third-tier cities across six provinces in China, covering a very large demography. During the period under review, the newspaper advertising business remained one of the core businesses of the Group, accounting for approximately 58.1% of the Group's revenue from its core businesses. As the Internet and mobile media businesses flourish, the Group is seeking to re-position its operations and is actively identifying opportunities in new media so as to capture young consumers and enter these markets

團實現主營業務收入約58.1%。有鑒 於互聯網和移動傳媒業務等的蓬勃發 展,本集團正適時尋求轉型,並積極物 色在新媒體方面的機會,以抓住年輕消 費者,並打開市場。

Meanwhile, the Group also actively continued its cooperation with Liaoning Baixin Media Company Limited through the operation of *City Lifestyle Weekly* (formerly known as *Liaoning Broadcasting & TV Weekly*) and *TV Friends* by ShiFang XinDa Culture Media Company Limited, a non-wholly owned subsidiary of the Group. These moves further solidify the Group's market position as an integrated printed media service provider.

同時,本集團仍積極透過非全資附屬公司十方信達文化傳媒有限公司經營的《城市生活信報》(前稱《遼寧廣播電視報》)和《電視朋友》繼續與遼寧百信傳媒有限公司合作,以鞏固本集團作為綜合印刷媒體服務供貨商的市場地位。

On the other hand, Shenyang Media Corporation unilaterally terminated its cooperation contract with the Group on 26 July 2011. This had an impact on the Group's business. Legal proceedings between the Group and Shenyang Media Corporation are currently in progress. On 31 December 2012, the Group received a civil judgment issued by the Higher People's Court of Liaoning Province in which the Higher People's Court of Liaoning Province concluded that the judgment of first instance was unclear in terms of fact, its evidence was not sufficient and its procedures were illegal. According to clauses 1 (3) and (4) of Article 153 of the Civil Procedure Law of the People's Republic of China, it was ruled that: (1) the Civil Judgment of the Shenyang Intermediate People's Court ((2011) Shen Zhong Min San Chu Zi No. 74) shall be dismissed; and that (2) the case shall be remanded to Shenyang Intermediate People's Court for retrial. On 26 June 2013, the Shenyang Intermediate People's Court commenced the retrial of the case and the case is once again in its first instance. The Group is currently waiting for further instructions from the courts and will notify the shareholders of any progress in the litigation in a timely manner.

此外,瀋陽傳媒於二零一一年七月 二十六日單方面解除與本集團的合作 合約,亦對集團的業務帶來了一定程 度的影響。本集團就此事與瀋陽傳媒 公司展開的法律程序正在進行中,於 二零一二年十二月三十一日收到遼寧 省高級人民法院民事裁定書,據此,遼 寧省高級人民法院認為:原審判決認 定事實不清,證據不足,程序違法。依 照《中華人民共和國民事訴訟法》第 一百五十三條第一款第(三)、(四)項 之規定,裁定:一、撤銷瀋陽市中級人 民法院(2011)沈中民三初字第74號民 事判決;二、發回瀋陽市中級人民法院 重審。二零一三年六月二十六日瀋陽市 中級人民法院就該案件已重審開庭, 重新進入一審程序,目前本集團正等待 該等法院的進一步指示,並將會及時向 股東公告該等訴訟的進展情況。

# Online services

With the rapid expansion of the Internet industry, its influence on the real economy and traditional sectors is also growing. Such influence is mainly reflected in three aspects, namely the transformation of traditional industries, new sectors that are better served by the Internet than the conventional service industries, and the integration of online and offline operations. In the first half of 2013, the Chinese Internet advertising market grew rapidly. The Group believes that advertising services for new mobile media will enjoy enormous room for expansion in the foreseeable future. As such, the Group has been active in allocating additional resources to its online businesses supported by the Cloud Call technology, Duk, DNKB and Life News in order to establish its Internet media platform with technologies and channels that complement traditional media channels. Currently, the Group's online services and digital media businesses are at a stage of active exploration and have achieved initial success. Such exploration is expected to last for a relatively long period. During the Period, the threefold business model of Duk is being tested in the market. The Group believes that the full implementation of reading subscriptions and a profit-sharing system with licensors will further reduce the number of free reading members. The digital media business is also actively building up a suitable platform to interact with the traditional media and its existing clients, this platform has gradually won acceptance by the clients and the market, and a new round of platform adjustment and marketing is well underway.

# 網絡服務

隨着互聯網行業的快速發展,其對實 體經濟以及傳統行業的影響也愈來愈 大,主要體現在促進傳統行業改變、補 充傳統行業服務盲區、促進線上線下 融合三個方面。二零一三年上半年,中 國互聯網廣告市場的增長勢頭迅猛, 本集團相信該等新移動媒體的廣告服 務在未來一段時期內將具有巨大增長 潛力。有鑒於此,本集團積極投入資源 發展聯網業務,主要以雲呼技術、讀客 網、東快網、生活新報網等為依托,逐 步從技術及渠道方面搭建互聯網媒體 平台,加強與傳統媒體渠道的資源互 補。本集團在網絡服務和數碼媒體業務 的經營目前正處於積極探索與取得初 步成效階段,相信探索期仍將持續相 對較長時間。本期間,讀客網三種商業 模式的探索推廣正接受市場全面的檢 驗,而全面採用收費閱讀方式與授權者 分成的模式使免費閱讀會員人數進一 步減少;而數碼媒體業務積極尋求與傳 統媒體及已有客戶資源間互動的良好 平台,逐步被廣大客戶和市場所接受, 正處於新一輪的平台調整與市場推廣 During the period under review, revenue from this business amounted to RMB4.7 million, representing a year-on-year increase of 14.6% and accounting for 3.3% of the Group's total revenue. Gross profit was RMB1.5 million, representing a decrease of 40.0% year-on-year. The decrease was mainly due to the fact that the Internet platforms and online operations of the Group were not yet mature. The operations of the Group were further impacted by the reduction in clients' expenditures on non-portal websites due to domestic and overseas economic uncertainties. as well as the intensification of competition within 身新媒體行業,爭取擴大市場份額。 the online services and digital media industry. However, in view of the promising prospects of online media, the Group will actively establish its comprehensive multi-media platforms, enlarge its foothold in the new media industry, and enhance its market share

回顧期內,該項收入與去年同期相比上 升14.6%至人民幣4.7百萬元,及佔集 團總收入的3.3%;毛利為人民幣1.5百 萬元,較去年同期減少40.0%。主要由 於集團的互聯網媒體平台還未形成, 在線經營還未成熟所致。加上客戶因國 內外經濟不明朗而減少對非門戶網站 的開支預算,網絡服務和數碼媒體業務 的行業競爭逐漸加劇等因素,為本集團 的經營帶來一定影響。但是,有鑒於網 絡媒體的亮麗發展前景,本集團將繼續 致力於建設綜合性多媒體平台,積極投 During the period under review, being the first private enterprise in Fujian Province engaging in online new media which has obtained the Internet Publication Permit from General Administration of Press and Publication of the PRC, Duk maintained its market position as one of the largest digital media publishing platforms in China. Duk has online cooperative publishing rights with over 300 publishers, 860 magazine publishing houses, and 5,000 magazines, as well as digital cooperative publishing rights with 17 municipal daily, evening, and commercial newspapers. The Group went on to launch new versions of Duk and established a competitive business model that builds on its extensive copyrights and readership base. By cooperating with third party digital platforms and setting up marketing channels for institutional users, coupled with effective marketing strategies, the Group endeavors to boost its writers' fame and maximize revenue from their works, thereby achieving a win-win situation. In the next phase, Duk will enhance the features of its information and servicing webpages, and to promote the concept of city directories so as to improve the market penetration of its clients' advertisements. Building on existing page views, Duk will further expand its stable readership base. It will also offer charts of top local, national, and international news to improve reading efficiency and the credibility of the website. From now on, Duk will develop a one-on-one service and marketing model for advertisers with its key events and promotional spaces. To strengthen its ties with advertisers, marketing effectiveness will be Duk's top priority. Furthermore, it will offer more highly readable leisure and entertainment contents so as to increase Duk's value and reader loyalty.

於回顧期內,作為福建省首家獲得國 家新聞出版總署頒布互聯網出版許可 證的網絡新媒體民營企業,讀客網擁 有超過300家出版社、860家雜誌商及 5,000多本雜誌的網絡合作版權,並與 17家都市日報、晚報及商報類數碼報 紙建立了發行合作關係,維持了中國最 大的數碼媒體發行平台之一的市場地 位。本集團積極為讀客網推行改版,建 立以版權為紐帶、以客戶端為載體的清 晰的具競爭力的商業模式,通過與第三 方數字平台的合作,建立機構用戶的營 銷渠道, 並借助相應的推廣策略, 實現 作者知名度的提升及作品收益的最大 化,以最終達到雙贏的目的。讀客網下 一步將大力加強資訊類服務型網站的 功能,推行城市通概念,以大幅度加強 招商落地的可行性。在原有PV瀏覽量 的基礎上,進一步拓寬穩定的讀者群, 以最有看點的本地、國內、國際新聞作 排名展示閱讀,提高大眾閱讀新聞的效 率並提升網站的公信力。今後重點推行 的活動及優惠欄目將與商家形成一對 一的服務營銷合作模式,以營銷效果作 為首要的合作條件,與合作商家的關係 將更趨緊密;另推行可讀性更強的休閒 娛樂閱讀內容等將使讀客網平台附加 值進一步提升, 讀客粘度大幅度增強。

For DNKB, a market-oriented new version was launched during the period under review. With the new version, DNKB took the number of its advertisers and operating revenue to new heights. With clearer separation of the healthcare, travel, automobile and real estate sections, the newly organised user-friendly links will greatly enhance the service and usefulness of DNKB, and will encourage interaction between netizens and the public. In addition, DNKB successfully rolled out a new marketing model with graphics, stories and videos tailored for events such as car shows. Its cooperation with enterprises such as China Mobile and 長富 was also reinforced. In respect of Life News, its subpages, namely Fangshuo (http://fs.shxb.net) and Yishuo (http://ys.shxb.net), were already conducting online trials and have seen initial success through interaction and cooperation with newspapers. Guiwang (www.gbnews.cn) also achieved a major breakthrough in terms of the execution of marketing events such as the focused promotion of online events in relation to "lawful administration" and Junping Xijiu Liquor. In August 2012, the Group completed the acquisition of 34.0% of the issued shares in Skybroad International Limited, a company which developed the voice over Internet protocol (VoIP) based communications software known as Cloud Call ("Cloud Call/Cloud Call App"), which operates on mobile and personal computer platforms. The main function of the system is to allow users, wherever they are, to make calls and conference calls with phone users in China and around the world via 3G, WiFi or Internet networks without paying roaming or long distance telephone charges. With a clear target audience and outstanding features, Cloud Call has gathered a user base of almost 2 million, and has started to generate revenue for the Group.

東快網於回顧期內進行一次順應市 場的改版,在市場招商項目中取得突 破、經營創收取得較大進展。健康、 旅遊、汽車、房產等版塊更為清晰, 規劃「便民頻道」將大幅提升服務性 和實用性,增加與網民、市民的互動。 此外該網針對汽車展等推行新的營銷 模式,充分發揮圖文、視頻優勢,取得 良好效果。與移動、長富等企業的合 作進一步加強。生活新報網重點推行 的子頻道房説(http://fs.shxb.net)及醫 説(http://ys.shxb.net)目前均已上線測 試,並通過與報媒的互動合作,推廣 已初見成效。貴網在經營性活動的執 行上,取得更大突破,重點執行推廣 了「依法行政」、「君品習酒」等網絡專 題活動。本集團於二零一二年八月完 成收購Skybroad International Limited (基於互聯網語音系統的通訊軟件雲呼 (「雲呼/雲呼應用程序」)之公司)之 34.0%的已發行股份。該系統可運行於 移動及個人計算機平台上,主要功能是 讓用戶不論身處何地,均可透過3G,無 線網絡或互聯網與中國及全球的電話 用戶進行通話或多方會議, 而毋須支付 任何漫游及長途電話費。由於雲呼業務 的受眾明顯,性能優越,因此已經擁有 近200萬人的用戶群體,並已為本集團 帶來部分收益。

The Group also operates Fangke Web (www.fangke.cc) through its non-wholly owned subsidiary, Fujian Fangke Network Technology Corporation Limited. Being an advocate and forerunner of a new and effective business marketing model for the real estate industry, Fangke Web stayed focused on resource integration, brand-building, and research and development of electronic business platforms for the real estate sector. It offers comprehensive industry information, integrated marketing services, and business applications to players in the real estate sector as well as homebuyers. During the Period, Fangke Web was divided into two major segments, namely Fangke Media and Fangke Network. Fangke Media has established teams in Fuzhou and Xiamen to operate a firsthand real estate advertising business in each city separately. Fangke Network is mainly responsible for completing the networking projects required by Fangke Holdings and future strategic planning for Fangke Web. Fangke Network has, on the one hand, provided technical support in comprehensive networking to and managed the platform for Fangke Media, and has completed the 1.0 commercialisation project of the local real estate portal systems of Fangke Web. On the other hand, Fangke Network will focus on completing the overhaul and technical upgrade of the old second-hand and unsold real estate leasing and sales platform in the second half of 2013 in order to explore new target user bases and sources of revenue for Fangke Web with its market positioning as an "intelligent search engine for real estate marketing".

本集團亦透過非全資附屬公司福建房 客網絡科技股份有限公司運營房客網 (www.fangke.cc)。以房地產新價值商 務傳媒的倡導者和踐行者姿態,繼續 專注於房地產行業資源整合、品牌價 值傳播和房地產電子商務平台研發, 為房地產業界及購房者提供全方位的 行業資訊、整合推廣及商務應用。本期 間房客網劃分為房客傳媒與房客網絡 兩大業務模塊。房客傳媒在福州、廈門 分別組建隊伍獨立經營該地一手房廣 告業務。房客網絡主要承擔房客控股所 需完成的各項網絡任務與房客網未來 發展目標規劃。一方面為房客傳媒業務 提供全方位網絡平台技術支持並行使 平台管理權,同時現已完成房客網地 方房產門戶系統產品化改造1.0工程。 另一方面,房客網絡將於二零一三年下 半年重點針對二手房租售業務及存量 房市場完成舊平台全面改造與技術升 級,以「房源營銷智能引擎」為產品商 業定位,探索房客網新的用戶運營方向 及營收增長點。

In terms of online services and mobile network, the Group has accumulated an enormous amount of data and has built up a comprehensive product portfolio with numerous technical restructuring and collaborative developments. The Group has now developed several user-end applications and separate products, collected and classified numerous databases, rolled out practical products, formulated an integrated service and sales business model based on the original print media sales system, and established the necessary technological and product support for the development of ShiFang's cloud computing platform.

本集團在網絡服務、移動互聯等項目上,通過幾次的技術重組、合作開發,已經具備了雄厚的數據沉澱和較完整的產品體系。目前集團已經開發了若干APP客戶端並形成獨立產品、採集型型,多項垂直大數據、推出了應用型工具等產品;並以原有平媒銷售系統式與集了服務型、銷售型、全案整合形式的商業模式,為集團開發十方雲平台形成了必要的技術和產品支撐。

The Group's online services business aims at building a services portfolio comprising a wide selection of different products with different functions. First, the Group will establish China's leading CTD database(消費動態分析大數據) for gathering and organising massive amounts of information and data on the web. By grouping, comparing, and screening all data, major social data regarding behavioral characteristics, attitudes, interests and consumptions of the network community are analysed; consumption trends and patterns of consumers using new media are outlined. Second, the cloud call client product, a social tool featuring instant network messaging and instant communication applications similar to WeChat, has been developed based on the Linux operating system. It has an independent and comprehensive cloud platform and is available to mobile device users in the form of an application. Currently, the cloud call products have an accumulated downloads of almost 2 million. Third, local daily service products in the form of applications have been

本集團在網絡服務業務方面的目標是 建立產品體系多層次和產品種類多元 化的網絡服務矩陣。包括:一是通過搭 建國內領先的CTD數據庫(消費動態分 析大數據),實現對全網範圍數以億計 的信息資源、數據的收集和整理。對所 有數據分類、比對、優化,形成了網絡 群體專屬應用的行為特徵、興趣特徵、 消費關聯等層面的社會化大數據重點 分析和整合使用新媒體的社會化消費 者的消費趨勢和形態;二是帶有網絡語 言及類微信功能的社交化工具一雲呼 客戶端。該產品依托Linux運行系統, 擁有獨立完整的雲端平台,產品主要以 APP形式體現在移動客戶端。雲呼產品 目前下載用戶近200萬人。三是本地生 活服務類的客戶端,以APP形式體現, 強調本地生活信息與全國各區域公司 資源優勢的互補,分別與各區域公司 結合推廣。目前產品剛剛上線,計劃在 福州和瀋陽先行試點推廣;四是移動 營銷體系,該產品集成的二維碼合成、 手機官網、商機平台和APP模塊化定制 launched and promoted among companies in different regions to provide information of local communities using the resources of those companies. The application was recently released to the market, and the Group has selected Fuzhou and Shenyang as the first two cities for trial launches. Fourth, a mobile marketing system will be developed to encompass functions such as two-dimensional barcode generation, official websites for handsets, business platform and custom-made modular applications. Fifth, the online marketing system has been developed to arrange comprehensive services such as accurate online viewers search, Weibo marketing and WeChat services. The online marketing system provides solutions to clients who have difficulties locating suitable potential consumers and tackling problems caused by the lack of market data, consumption analysis and competitor analysis. The system also furnishes full-range data for clients' comprehensive marketing projects; offers one-on-one tailor-made services to each client. plans and promotes online Weibo and WeChat events, explores multi-media marketing channels, and gives early warning on brand defects. This product charges annual package fees. Sixth, the Group has developed a social analytic system based on ShiFang's Zhengtong platform. This system collects, classifies, compares and monitors data across the Internet in order to provide comprehensive early warnings to governments and companies, and charges annual package fees. Meanwhile, the Group's branches across the country will capitalise on local resources and market demand in order to develop and roll out new localised applications and products.

功能; 五是線上營銷體系, 包含了精準 線上人群查找、微博營銷、微信服務等 整合服務體系,為客戶解決因無法合 理尋找潛在消費者帶來的銷售困惑, 排解因缺少市場數據、消費行為分析、 競爭對手分析等帶來的市場迷茫,為客 戶的全案營銷提供全方位數據基礎, 給每一個用戶提供one on one的專屬 服務,策劃、推廣線上的微博、微信活 動、打開跨媒體營銷的渠道,預警品牌 隱患。本產品採用全案性年費模式;六 是輿情監控體系,該產品以十方政通平 台為基礎,採集分類比對和監控全網性 的數據,為政府和企業提供全方位的監 督預警服務,本產品採用全案性年費模 式。同時,本集團各地公司結合本地的 資源和市場需要,也在積極的申報、推 出本地化的應用型新產品。

# Marketing, distribution management, consulting, and printing services

In spite of a slight drop in the revenue from distribution management, consulting, and printing services, revenue from the Group's marketing, distribution management, consulting and printing services for the period under review rose by 2.5% to RMB52.7 million, accounting for 36.6% of the Group's total revenue. The Group's marketing, distribution management, consulting, and printing services as a percentage of the Group's total revenue increased by 6.6% compared to the same period of the previous year.

In order to offer integrated print media advertising solutions to clients from various sectors, the Group has entered into exclusive cooperation contracts with some of its newspaper partners for the sales of advertising space and the provision of integrated services. The Group also offers certain ancillary services, including printing, distribution management, consulting and marketing advice. As always, the Group is committed to maintaining close relationships with its newspaper partners and to helping publications maintain their excellent printing quality, so as to increase revenue from the provision of integrated print media services. During the period under review, the Group continued to provide comprehensive distribution and management services to Southeast Express and Lifestyle Express. In respect of printing services, the Group's three factories located in Fuzhou, Kunming and Guizhou operated smoothly and printed Southeast Express, Lifestyle Express and Central Guizhou Morning Post, respectively. In addition to the printing of Southeast Express, the Fuzhou factory also

# 營銷、分銷管理、諮詢及印刷服務

回顧期內,儘管受到分銷管理、諮詢、印刷服務收入輕微下跌的抵銷,本集團的營銷、分銷管理、諮詢及印刷服務收入於回顧期內依然增加2.5%至人民幣52.7百萬元,佔集團總收入的36.6%。本集團的營銷、分銷管理、諮詢及印刷服務佔本集團總收入百分比同比上升6.6%。

為向各行各業的廣告客戶銷售綜合印 刷媒體業務組合,本集團與部份報紙夥 伴訂立獨家合作合約,向客戶銷售報紙 廣告位及綜合服務, 並提供若干配套服 務,包括印刷、分銷管理、諮詢及市場 推廣建議。本集團致力於維護並加深報 紙夥伴的合作關係,維持刊物高水平的 質量,從而增加向廣告客戶銷售綜合印 刷媒體服務所產生的收入。回顧期內, 本集團繼續為《東南快報》及《生活新 報》提供全面發行及管理服務。至於 印刷服務方面,本集團位於福州、昆明 及貴州3地的印刷廠運作正常,分別為 《東南快報》、《生活新報》及《黔中 早報》提供印刷服務。此外,集團位於 福州的廠房繼續為《東南快報》,及在 福建地區發行的《中國證券報》和《上 海證券報》提供印刷服務。通過對刊物 品質的嚴格控制,本集團確保了所刊登

continued to print *China Securities Journal* and *Shanghai Securities News*, which are distributed in Fujian. With stringent management of the printing quality of its publications, the Group was able to ensure high quality in the printing of its advertisements, making them more attractive to readers, as well as to maintain the strategic and close cooperative relationships with its newspaper partners during the period under review.

廣告的質量,保持了對讀者的吸引力, 於回顧期內繼續鞏固了與報紙合作夥 伴的密切策略合作關係。

Leveraging its own resources and the established technologies developed by Fangke Web, a website operated by Fujian Fangke Network Technology Corporation Limited, the Group also provides clients with professional integrated marketing solutions, including comprehensive property marketing planning and property management. During the period under review, Fangke Web achieved stable progress in terms of its operational efficiency and effectiveness as the Group continued to devote resources to the business and consolidate its cooperation with comprehensive marketing clients. However, the business recorded a slower growth in the first half of 2013 as the real estate sector has been hampered by the restrictive elements of macroeconomic regulation and control and the resulting delays in the launches of new property projects by developers as compared with the previous year. During the period under review, the Group realised revenue of RMB31.3 million from planning and marketing services provided to real estate clients.

此外,本集團通過福建房客網絡科技股 份有限公司經營的房客網業務,憑借集 團的資源優勢及該網站發展多年的成 熟技術,以專業水準為客戶提供全案營 銷、房產營銷策劃及物業管理等全面服 務。回顧期內,本集團繼續以房客網為 重點,在全案營銷方面進一步深化與客 戶的合作,持續提高該板塊的經營水平 和能力,房客網業務穩步推進。但由於 與之密切相關的房地產行業仍受宏觀 調控的限制性因素影響,導致開發商開 盤時間較往年有所延後等因素,使該業 務於二零一三年上半年增長速度有所 放緩。於回顧期內,本集團通過為房地 產客戶提供策劃及營銷服務的收入為 人民幣31.3百萬元。

Through its subsidiary, ShiFang Healthcare Technology Corporation Limited, the Group has established 十方健康網 (www.sfjkw.com) for the provision of all-round medical and healthcare information. This integrated information service platform, which is comprised of websites, call center platforms and appointment registration systems, etc, has become a unique medical and healthcare information platform in China. During the period under review, the Group has created greater awareness and trust among platform users as it continued to develop interaction between consumers, including experts, readers and members through strategic cooperation with experts from public hospitals and through serving the end market with various products such as healthcare information advisory, consultancy services, and newspaper features on health. In addition, the Group strengthened the promotion of this business by continuing to collaborate with 10 public hospitals in Fuzhou to disseminate comprehensive medical and healthcare information.

本集團透過附屬公司十方健康科技有 限公司打造的十方健康網上諮詢平台, 通過設立互聯網站、呼叫中心平台、預 約掛號系統等綜合信息服務,提供全方 位的醫療及健康信息,成為全國極具特 色的醫療及健康信息平台。回顧期內, 本集團繼續與公立醫院的專家建立戰 略合作,利用健康諮詢、顧問、報紙健 康專版等方式服務終端市場,形成專家 與讀者、會員等消費者之間的互動形 式,成功提高了用戶的關注度及信賴 度。另外,本集團繼續和福州十家公立 醫院合作,提供全方位的醫療及健康資 訊,並進一步加強推廣。

# Television and radio advertising

Group's television and radio advertising segment amounted to RMB2.9 million, increased by 元,同比增長人民幣2.5百萬元,佔集 RMB2.5 million compared with the previous year, accounting for 2.0% of the Group's total revenue.

# 電視及電台廣告

For the first half of 2013, revenue from the 於二零一三年上半年,本集團在電視及 電台廣告方面的收入為人民幣2.9百萬 團總收入的2.0%。

The Group's television advertising business mainly operates as an extended auxiliary service to customers of the newspaper media business. Its major clients are real estate and automobile companies seeking diversified television advertising solutions. The Group has also maintained an amicable cooperative relationship with Nanning Television Station in Guangxi Province. During the period under review, not only did the Group continue to broadcast advertisements for home-improvement, building materials and automobile companies in advertising time slots on four channels of Nanning Television Station, it also further confirmed the feasibility of sector-driven cooperation and the Group's strategic direction for the future. On the other hand, the Group will also be active in exploring opportunities for cooperation with other television stations in order to expand its television advertising business. It will strive to form full or partial collaborative partnerships with television stations which are similar to its relationships with newspaper media partners so as to further expand the sources of income from the Group's television advertising business and to eventually achieve the goal of establishing itself as a major television media operator and a media resource provider.

電視廣告業務是本集團提供予報紙媒 體客戶的延伸服務和配套。本集團主 要為本公司房地產和汽車行業客戶提 供多元的電視廣告服務,並且擁有與 廣西南寧電視台的穩定良好的合作關 係。回顧期內,本集團不僅繼續為該電 視台四個頻道的廣告時段發佈家裝、建 材及汽車相關行業的廣告,更進一步確 定了以業務性小合作為主線的可行未 來發展方向和策略。在該業務方面,本 集團將不斷爭取拓展機會,進一步拓展 電視廣告方面的業務,積極尋求與其他 更多的電視台建立合作關係。本集團將 積極爭取類似於本集團與報紙媒體之 間的全面或部份合作性的夥伴關係, 不斷開拓電視廣告業務的收入來源, 繼續致力於將自身打造為一間主要的 電視媒體運營商和媒介資源銷售商。

In terms of radio advertising, the Group has applied for arbitration in relation to the denial of the Group's access to the corresponding program library of YangGuang DuShi, a whollyowned subsidiary of China National Radio, in a timely manner pursuant to an agreement with YangGuang DuShi regarding a collaborative project in relation to the development of licensed 二零一二年六月十一日解除,而扣除履 radio stations ("the Agreement"). The China Economic and Trade Arbitration Commission rendered an award to the Group in April 2013, confirming that the Agreement was terminated on 11 June 2012. After deducting the performance bond and the relevant legal and arbitration fees, the Group received a net payment of prepaid royalty for the collaborative project of RMB8,797,000 from YangGuang DuShi during the period under review.

就電台廣告業務方面,就本集團此前無 法通過與中央人民廣播電台全資附屬 公司央廣都市簽訂的授權發展合作項 目協議(「該協議」)而及時獲得央廣都 市相應節目庫的使用權的仲裁申請,中 國經濟貿易仲裁委員會已於二零一三 年四月作出仲裁裁決,確認該協議已於 約保證金,以及相關律師和仲裁費後, 本集團於回顧期內已從央廣都市收回 合作經營版權使用費預付款之款項淨 額人民幣8,797,000元。

### FINANCIAL REVIEW

#### Revenue

Total revenue of the Group decreased by 15.7% from RMB170.5 million for the six months ended 30 June 2012 to RMB143.8 million for the six months ended 30 June 2013, primarily due to the decrease in revenue from newspaper advertising from RMB114.6 million for the six months ended 30 June 2012 to RMB83.5 million for the six months ended 30 June 2013. Revenue from printing services shrank from RMB19.8 million for the six months ended 30 June 2012 to RMB16.5 million for the six months ended 30 June 2013. Revenue from the comprehensive cooperation contracts accounted for approximately 80.5% of the Group's total newspaper advertising revenue for the six months ended 30 June 2013.

# Gross profit and gross profit margin

Gross profit decreased by 63.2% from RMB63.4 million for the six months ended 30 June 2012 to RMB23.3 million for the six months ended 30 June 2013, primarily due to a drop in revenue and the newspaper advertising cost paid to comprehensive cooperative newspaper partners as a result of the minimum guaranteed payment commitment. Gross profit margin decreased from 37.2% for the six months ended 30 June 2012 to 16.2% for the six months ended 30 June 2013. Notwithstanding the fact that the gross profit margins of the marketing, distribution management, consulting, and printing services segments remained stable during the period, the overall gross profit margin was adversely affected by the performance of the newspaper advertising business.

# 財務回顧

### 收入

本集團總收入由截至二零一二年六月 三十日止六個月的人民幣170.5百月 元減少15.7%至截至二零一三年六月 三十日止六個月的人民幣143.8百萬 元·主要因為報紙廣告的收入由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣83.5百 第114.6百萬元降至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣83.5百萬元。印刷服務的收入由截至二零19.8年百萬元降至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣16.5百萬元。截至 1000年的收入佔本集團總報紙廣告收入約80.5%。

# 毛利及毛利率

毛利由截至二零一二年六月三十日 止六個月的人民幣63.4百萬元十日 63.2%至截至二零一三年六月三十日 止六個月的人民幣23.3百萬元,主要 因收入下降及支付予該等全面合保保 紙夥伴的報紙廣告成本有最低保守 承諾所致。毛利率由截至二零一年 六月三十日止六個月的37.2%降 至二零一三年六月三十日止六個月的 16.2%。儘管營銷、分銷管理、 16.2%。儘管營銷、分銷管理、 16.2%。儘管營銷、分銷管理、 16.2%。 16.2%

# Other income

Other income decreased by 32.5% from RMB4.0 million for the six months ended 30 June 2012 to 日止六個月的人民幣4.0百萬元減少 RMB2 7 million for the six months ended 30 June 2013, primarily as a result of a decrease in the income from government grants.

# Other gain

Other gain amounted to RMB33.7 million is 截至二零一三年六月三十日止六個 recorded for the disposal of Group's entire 月,出售本集團全部餘下雲南漢鼎投資 remaining interest in Yunnan Handing Investment 權益錄得其他收益達人民幣33.7百萬 for the six months ended 30 June 2013.

# Selling and marketing expenses

Selling and marketing expenses decreased by 銷售及營銷開支由截至二零一二年 30.6% from RMB21.9 million for the six months 六月三十日止六個月的人民幣21.9百 ended 30 June 2012 to RMB15.2 million for the six months ended 30 June 2013 mainly because of a decrease in the wages of sales personnel as a result of a decline in revenue from newspaper advertising. Selling and marketing expenses as a percentage of revenue decreased slightly from 12.8% for the six months ended 30 June 2012 to 10.6% for the six months ended 30 June 2013

# General and administrative expenses

General and administrative expenses decreased by 9.3% from RMB95.3 million for the six months ended 30 June 2012 to RMB86.4 million for the six months ended 30 June 2013, mainly because of the decrease in direct write-off of bad debts by RMB9.3 million and the decrease in staff costs by RMB1.1 million.

# 其他收入

其他收入由截至二零一二年六月三十 32.5%至截至二零一三年六月三十日 止六個月的人民幣2.7百萬元,主要是 由於政府補助收入減少所致。

### 其他收益

元。

# 銷售及營銷開支

萬元減少30.6%至截至二零一三年六 月三十日止六個月的人民幣15.2百萬 元,主要是由於銷售人員的工資因報紙 廣告收入下跌而減少所致。銷售及營銷 開支佔收入的百分比由截至二零一二 年六月三十日止六個月的12.8%微跌 至截至二零一三年六月三十日止六個 月的10.6%。

### 一般及行政開支

一般及行政開支由截至二零一二年 六月三十日止六個月的人民幣95.3百 萬元減少9.3%至截至二零一三年六 月三十日止六個月的人民幣86.4百萬 元,主要因為直接撇銷壞賬減少人民幣 9.3百萬元及員工成本減少人民幣1.1 百萬元所致。

# Income tax expenses

Income tax expenses increased by 85.3% from RMB6.8 million for the six months ended 30 June 2012 to RMB12.6 million for the six months ended 30 June 2013 as a result of an increase of taxable income for the period.

# Results for the period

The Group recorded a loss of RMB55.8 million for the six months ended 30 June 2013. This was mainly attributable to the 15.7% decrease in revenue and the 63.2% decrease in gross profit during the period.

# Liquidity and capital resources

# 所得税開支

所得税開支由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣6.8百萬元增加85.3%至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣12.6百萬元,原因為期內應課税收入增加所致。

### 期內業績

於截至二零一三年六月三十日止六個月,本集團錄得虧損人民幣55.8百萬元,主要由於期內收入下跌15.7%及毛利下跌63.2%所致。

# 流動資金及資本資源

# Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited 未經審核	2012 二零一二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited 未經審核
Net cash used in operating activities	經營活動動用的現金淨額	(23,788)	(46,903)
Net cash generated from/(used in) investing activities	投資活動產生/(動用)的現金 淨額	102,067	(69,590)
Net cash used in financing activities	融資活動動用的現金淨額	(38,848)	(16,062)
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目增加/ (減少)淨額	39,431	(132,555)
Cash and cash equivalents at beginning of the period	期初的現金及現金等值項目	53,435	214,377
Cash and cash equivalents at end of the period	期末的現金及現金等值項目	92,866	81,822

# Cash flow used in operating activities

For the six months ended 30 June 2013, net cash used in operating activities amounted to RMB23.8 million, this is primarily attributable to the loss for the period amounting to RMB55.8 million and a slight increase in advertising prepayments to media partners.

# Cash flow generated from/(used in) investing activities

For the six months ended 30 June 2013, net cash generated from investing activities amounted to RMB102.1 million, resulting primarily from cash receipts for the disposal of the remaining interest in Yunnan Handing Investment of RMB36.2 million and the return of deposits from marketing and promotion projects of RMB68.3 million. The above amounts were then offset by purchase payments of property, plant and equipment of RMB2.7 million.

# Cash flow used in financing activities

For the six months ended 30 June 2013, net cash used in financing activities amounted to RMB38.8 million, primarily attributable to repayments of loans advanced from a related party of RMB39.3 million.

# **Capital expenditures**

The Group's business generally does not require significant ongoing capital expenditures. The Group incurs capital expenditures mainly for the purchase of printing machinery and office equipment. The Group's capital expenditures were RMB2.7 million and RMB2.7 million for the six months ended 30 June 2013 and 30 June 2012, respectively.

# 經營活動動用的現金流量

截至二零一三年六月三十日止六個月,經營活動動用的現金淨額為人民幣23.8百萬元,主要由於期內虧損人民幣55.8百萬元以及預付合作媒體的廣告款項略有增加所致。

# 投資活動產生/(動用)的現金流量

截至二零一三年六月三十日止六個月,投資活動產生的現金淨額為人民幣102.1百萬元,主要為出售餘下雲南漢鼎投資權益獲得之現金人民幣36.2百萬元以及退回營銷及宣傳項目按金人民幣68.3百萬元影響所致,而上述各項被購置物業、廠房及設備支付的款項人民幣2.7百萬元所抵銷。

# 融資活動動用的現金流量

截至二零一三年六月三十日止六個月,融資活動動用的現金淨額為人民幣38.8百萬元,主要為償還一名關連人士墊付的貸款人民幣39.3百萬元。

# 資本支出

本集團的業務一般不需要大量持續資本支出。本集團產生的資本支出主要用於購置印刷機器及辦公設備。截至二零一三年六月三十日及二零一二年六月三十日止六個月的資本支出分別為人民幣2.7百萬元及人民幣2.7百萬元。

# Trade receivables - net

The following table sets out the aging analysis 下表載列於所示日期本集團貿易應收 of the Group's trade receivables at the dates 款項的賬齡分析: indicated:

# 貿易應收款項-淨額

		As at	As at
		30 June	31 December
		2013	2012
		於二零一三年	於二零一二年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
1 – 30 days	1至30日	24,782	25,519
31 – 60 days	31至60日	5,775	14,604
61 – 90 days	61至90日	5,136	9,090
91 – 365 days	91至365日	54,712	61,540
Over 1 year	一年以上	199,397	203,151
		289,802	313,904
Less: provision for impairment on	減:貿易應收款項減值撥備		
trade receivables		(134,753)	(107,426)
Trade receivables – net	貿易應收款項-淨額	155,049	206,478

The Group's trade receivables decreased by 24.9%, from RMB206.5 million as at 31 December 2012 to RMB155.0 million as at 30 June 2013. Such decrease was mainly attributable to the reduced income from the newspaper 廣告業務收入減少。貿易應收款項周轉 advertising business. Trade receivables turnover 日數由截至二零一二年十二月三十一 days extended from 226 days for the year ended 日止年度的226日增加至截至二零一三 31 December 2012 to 229 days for the six 年六月三十日止六個月的229日,主要 months ended 30 June 2013, primarily due to 由於中國政府持續對房地產業實施調 the continued implementation of regulatory and 控措施,導致報章廣告開支減少,繼而 controlling measures on the real estate industry by the PRC government that resulted in the 延長了還款時間所致。 reduction in spending on newspaper advertising, which in turn led to tighter market liquidity and longer payment time by customers.

本集團的貿易應收款項由二零一二年 十二月三十一日的人民幣206.5百萬元 下跌24.9%至二零一三年六月三十日 的人民幣155.0百萬元,主要由於報紙 令市場流動資金進一步趨緊,導致客戶

### Assets held for sale

The properties for which the Group has effective 本集團擁有實際權益及擬出售的物業 interest in and intends to sell are held under the 乃根據「持作出售資產」項目持有: line item "assets held for sale":

# 持作出售資產

As at As at 30 June 31 December 2013 2012 於二零一三年 於二零一二年 十二月三十一日 六月三十日 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 Unaudited Audited 未經審核 經審核 44,969 42,182

Properties held for sale

持作出售資產

The Group recognises revenue from advertising services upon obtaining the effective interest of the relevant properties. Revenue recognised from the relevant real estate customers were RMB17.0 million and RMB0.3 million for the year ended 31 December 2012 and for the six months ended 30 June 2013, accounting for 4.5% and 0.2% of the total revenue respectively. For the same periods, the amounts of proceeds received from the sales of such properties were RMB1.4 million and RMB3.1 million, respectively.

本集團於獲得相關物業的實際權益時確認廣告服務的收入。截至二零一二年十二月三十一日止年度及截至二零一三年六月三十日止六個月,本集團確認該等來自相關房地產客戶的收入分別人民幣17.0百萬元及人民幣0.36 萬元,分別佔總收入4.5%及0.2%。同期,自出售該等物業收取的所得款項分別為人民幣1.4百萬元及人民幣3.1百萬元。

As at

30 June

As at

31 December

# Trade payables

# 貿易應付款項

Jo Julic	JI December
2013	2012
於二零一三年	於二零一二年
六月三十日	十二月三十一日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
1,473	991
1,905	2,675
4,573	1,978
7 951	5,644
7,551	3,044
	於二零一三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Unaudited 未經審核 1,473 1,905

The Group's trade payables increased by 42.9%, from RMB5.6 million as at 31 December 2012 to RMB8.0 million as at 30 June 2013, this was primarily attributable to an increase of payable to newsprint suppliers. Trade payables turnover days increased from 7 days for the year ended 31 December 2012 to 45 days for the six months ended 30 June 2013, which was also due to the delay in repayment during the period.

本集團的貿易應付款項由二零一二年十二月三十一日的人民幣5.6百萬元增加42.9%至二零一三年六月三十日的人民幣8.0百萬元,主要是因為應付予新聞紙供應商費用增加。貿易應付款項周轉日數由截至二零一二年十二月三十一日止年度的7日增加至截至二零一三年六月三十日止六個月的45日,主要因為期內延遲還款所致。

Δs at

# **Indebtedness**

The Group's indebtedness consists of obligations to the Group's lenders, including commercial 括商業銀行及若干公司)的債項。下表 banks and certain companies. The following table shows the total borrowings at the dates indicated:

# 倩項

本集團的債項包括欠本集團貸款人(包 載列本集團截至所示日期的借款總額:

Ac at

		As at	AS at
		30 June	31 December
		2013	2012
		於二零一三年	於二零一二年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
Borrowings	借款		
Short-term bank loans, secured	短期銀行貸款,已抵押	44,000	44,000
Other loan	其他貸款	16	539
Total	總計	44,016	44,539

Total borrowings amounted to RMB44.5 million 截至二零一二年十二月三十一日及二 and RMB44.0 million as at 31 December 2012 零一三年六月三十日,借款總額分別達 and 30 June 2013, respectively.

人民幣44.5百萬元及人民幣44.0百萬 元。

Carrying values of borrowings secured by the Group's buildings amounted to RMB44.5 million 款,有關借款於截至二零一二年十二 and RMB44.0 million for the year ended 31 December 2012 and for the six months ended 30 June 2013, respectively.

本集團的借款包括以樓宇作抵押的借 月三十一日止年度及截至二零一三年 六月三十日止六個月的賬面值分別為 人民幣44.5百萬元及人民幣44.0百萬 元。

Gearing ratio increased slightly from 3.4% as at 31 December 2012 to 3.6% as at 30 June 2013.

資產負債比率由二零一二年十二月 三十一日的3.4%微升至二零一三年六 月三十日的3.6%。

# Capital commitments

The future aggregate payments under non- 不可撤銷獨家合作協議的日後付款總 cancellable exclusive cooperative agreements are as follows:

# 資本承擔

額如下:

As at

As at

7.0 4.1	, 15 01
30 June	31 December
2013	2012
於二零一三年	於二零一二年
六月三十日	十二月三十一日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
161,555	191,418
516,200	707,000
1,836,000	1,890,000
2,513,755	2,788,418

Not later than 1 year Later than 1 year and not later than 5 years Later than 5 years

一年以下 一年以上及五年以下 五年以上

# Contingent liabilities

(a) Lawsuits between the Group and Shenyang a) 本集團與瀋陽傳媒公司的訴訟 Media Corporation

On 26 July 2011, Shenyang Media Corporation unilaterally terminated the Comprehensive Cooperation Contract with the Group.

The Group received a summons issued by the Shenyang Intermediate People's Court in Liaoning Province (the "Shenyang Intermediate People's Court") on 25 October 2011, where Shenyang Media Corporation claimed the Group for, among others, a total sum of RMB17,328,767 being the outstanding advertising fees payable by the Group to Shenyang Media Corporation (the "Case 1").

#### 或有負債

於二零一一年七月二十六日,瀋陽 傳媒公司單方面解除與本集團的 全面合作合約。

於二零一一年十月二十五日,本 集團收到遼寧省瀋陽市中級人民 法院(「瀋陽市中級人民法院」)發 出的傳票,據此,瀋陽傳媒公司向 本集團索償(其中包括)總額人民 幣17,328,767元,即本集團應付瀋 陽傳媒公司的未付廣告費(「案件 - | ) 。

On 22 December 2011, the Group filed summons of claim to the Higher People's Court of Liaoning Province (the "Higher People's Court") against Shenyang Daily Agency and Shenyang Media Corporation, where the Group claimed Shenyang Daily Agency and Shenyang Media Corporation for, among others, a total sum of RMB105,579,352, being the outstanding advertising fees payable by Shenyang Daily Agency and Shenyang Media Corporation (the "Case 2") to the Group.

集團針對瀋陽日報社及瀋陽傳媒公司向遼寧省高級人民法院(「高級人民法院」)發出民事起訴狀,據此,本集團向瀋陽日報社及瀋陽傳媒公司索償(其中包括)總額人民幣105,579,352元,即瀋陽日報社及瀋陽傳媒公司應付予本集團的未付廣告費(「案件二」)。

於二零一一年十二月二十二日,本

On 8 March 2012, the Group received a civil judgment issued by the Higher People's Court in relation to Case 2, pursuant to which the Higher People's Court decided to refer the case back to the Shenyang Intermediate People's Court. As advised by the PRC legal counsel, the Group has lodged an appeal to the Supreme People's Court of the PRC (the "Supreme People's Court') on 13 March 2012 to request the Supreme People's Court to overrule the Higher People's Court's decision

於二零一二年三月八日,本集團收到高級人民法院有關案件二時三月八日,本集團收民法院有關案件二法院有關案件是法院案件發還瀋陽市中級法律顧問,於二零一二年三月十三日,「「最惠」,於二零一二年三月十三日(「求臣」)提出上訴,請院則回高級人民法院駁回高級人民法院駁回高級人民法院駁回高級方。

On 30 August 2012, the Group received a judgment of first instance awarded by the Shenyang Intermediate People's Court in relation to Case 1, in which the Group was ordered to pay Shenyang Media Corporation RMB17,250,398 as advertising fees together with court fees within 10 days after the judgment becomes effective. On 6 September 2012, the Group has lodged an appeal to the Higher People's Court seeking to revoke the judgment of first instance in due course.

於二零一二年八月三十日,本集 團收到瀋陽市中級人民法院此,本 件一作出的一審判決,據此, 集團被頒令於判決生效後的十天 內,向瀋陽傳媒公司支付人民費 17,250,398元廣告費,連同庭費。 於二零一二年九月六日,本集團向 高級人民法院提出上訴,於適當時 間尋求撤回一審判決。

On 27 December 2012, the Higher People's Court of Liaoning Province ordered the judgment of first instance on 30 August 2012 should be dismissed and a retrial of the case at the Shenyang Intermediate People's Court was ordered. On 26 June 2013, the Shenyang Intermediate People's Court commenced the retrial of the case and the case is once again in its first instance. The Group is currently waiting for further instructions from the court and will notify the shareholders of any progress in the litigation in a timely manner. The management believes that it is not probable that this litigation would result in any material outflow of economic benefits from the Group.

Nevertheless, the management takes into consideration the economic reasons relating to Shenyang Daily Agency's and Shenyang Media Corporation's financial and liquidity difficulties and has made provision for loss or provision for impairment of the RMB43,780,000 deposit and prepayment paid to Shenyang Media Corporation as at 30 June 2013.

然而,管理層已考慮與瀋陽日報社 及瀋陽傳媒公司面對財政及流動 資金困難相關之經濟理由,並已於 二零一三年六月三十日就人民幣 43,780,000元的已付瀋陽傳媒公 司按金及預付款作出虧損撥備或 減值撥備。 (b) Enforcement order issued by the Yuevang (b) 岳陽市中級人民法院(「岳陽市中 City Intermediate People's Court (the "Yueyang Intermediate People's Court") against the Group

On 4 June 2012, Yueyanglin Paper Co., Ltd. has filed a civil claim against Southeast Express and Lifestyle Express in respect of an outstanding payment of RMB31,859,018 relating to certain sales made in prior years.

On 10 July 2012, the Yueyang Intermediate People's Court has made a civil judgement that Southeast Express and Lifestyle Express shall pay Yueyanglin Paper Co., Ltd. the aforesaid amount

On 26 October 2012, the Yueyang Intermediate People's Court issued an enforcement order which stated that there were intentional transfers of assets, such as connected transactions or confusion of properties, between Southeast Express, Lifestyle Express, and the Group against the civil judgment and hence, the Yueyang Intermediate People's Court ordered to freeze the cash assets of the Company and its wholly owned subsidiaries, including Fuzhou AoHai Advertisement Co., Ltd. ("Fuzhou AoHai") and Kunming AoHai Advertising Co., Ltd. ("Kunming AoHai") up to a maximum amount of RMB31,859,018 under the enforcement letter.

級人民法院!)針對本集團出具的 執行裁定書

於二零一二年六月四日,岳陽林紙 股份有限公司就過往年度進行若 干銷售涉及的尚未償還付款人民 幣31,859,018元向東南快報社及 生活新報社提出民事索償。

於二零一二年七月十日,岳陽市中 級人民法院出具民事判決書,頒令 東南快報社及生活新報社須向岳 陽林紙股份有限公司支付上述金 額。

於二零一二年十月二十六日,岳陽 市中級人民法院出具執行裁定書, 當中載述東南快報社及生活新報 社與本集團之間存在有意轉移資 產(例如關連交易或財產混同), 以對抗民事判決書。因此,岳陽市 中級人民法院依據執行裁定書頒 令凍結本公司及其全資附屬公司 (包括福州奧海廣告有限公司(「福 州奧海」)及昆明奧海廣告有限公 司(「昆明奧海」))不超過最高價 值人民幣31,859,018元的現金資 產。

On 8 November 2012, the Group submitted an objection application to the Yuevang Intermediate People's Court to object and rescind the enforcement order. The Group has subsequently received an enforcement judgment issued by the Yueyang Intermediate People's Court on 30 January 2013 to revoke the enforcement order issued by the Yueyang Intermediate People's Court dated 26 October 2012. However, Yueyanglin Paper Co., Ltd. has subsequently lodged an appeal to the Higher People's Court of Hunan Province to request for overruling of this enforcement judgment. As such, RMB22,274,299 of cash deposits in four bank accounts held by Fuzhou AoHai in the PRC continued to be frozen as of 30 June 2013 pursuant to the enforcement order issued by the Yueyang Intermediate People's Court.

於二零一二年十一月八日,本集團

According to the advice from the Group's PRC legal counsel, and to the best knowledge, information and belief of the directors, management believes that it is not probable that this enforcement order would result in a material outflow of economic benefits from the Group.

按照本集團中國法律顧問的意見, 就董事所深知、盡悉及確信,管理 層相信該執行裁定書不大可能會導 致本集團有重大經濟利益流出。

Accordingly, no provision for loss in respect of the RMB22,274,299 cash deposits was made as at 30 June 2013. 因此,本集團於二零一三年六月 三十日並無就人民幣22,274,299 元的現金存款計提虧損撥備。

The Company will make further announcement to inform its shareholders of further developments of the litigation as and when appropriate.

本公司將於適當時間另行刊發公 佈,務求將訴訟之進一步發展通知 股東。

#### **Human resources**

As at 30 June 2013, the Group had approximately 907 full-time employees. Total staff costs including directors' remuneration for the six months ended 30 June 2013 was approximately RMB35.3 million (For the six months ended 30 June 2012: approximately RMB40.4 million). The Group offers competitive remuneration packages to its employees that include salaries, bonuses 包括薪金及向合資格僱員提供獎金及 and share options to qualified employees.

The compensation of the directors is evaluated by the remuneration committee, which makes recommendations to the Board. In addition, the remuneration committee conducts reviews of the performance, and determines the compensation structure of the Group's senior management.

The Company operates an employee share option scheme, the purpose of which is to provide incentive or reward to eligible persons who have provided services to the Company for their contribution and continuous efforts to promote 的其他原因給予鼓勵或獎賞。 the interests of the Company, and for such other purposes as the Board may approve from time to time

### 人力資源

截至二零一三年六月三十日,本集團擁 有約907名全職僱員。截至二零一三年 六月三十日止六個月的僱員成本總額 (包括董事酬金)約為人民幣35.3百萬 元(截至二零一二年六月三十日止六 個月:約人民幣40.4百萬元)。本集團 向其僱員提供具競爭力的薪酬組合, 購股權。

薪酬委員會負責評估董事薪酬,並向董 事會作出建議。此外,薪酬委員會亦會 檢討本集團高級管理層的表現及制訂 彼等的薪酬結構。

本公司營辦一項僱員購股權計劃,藉以 向為本公司提供服務的合資格人士對 本公司作出的貢獻及努力不懈地促進 本公司利益,以及董事會可能不時批准

### **Prospects**

Looking forward to the second half of the year, the Group is cautiously optimistic about the outlook of the global economy which has shown signs of recovery. The improving external environment and the government's continuous effort in respect of industrial restructuring and policy guidance are both expected to lead the Chinese economy to grow stably. "Advertising creation, advertising planning, advertising design and advertising production" are listed as supported industries in the Guidance Catalogue for Industrial Structure Adjustment and the effect on the market is still going strong, providing a highly favourable operating environment for the Company. Despite the slow pickup of the global economy, as well as the slowdown in Chinese economic growth caused by the national policy emphasising stable development and industrial restructuring, the Chinese economy is stabilising with an upward trend. The stabilisation of the Chinese economic growth will provide strong policy support and space for the development of the advertising industry.

### 前景

As the traditional publication media is in decline, the Group has strategically shifted its development focus to new media by devoting more resources to new media such as the Internet so as to speed up the transition from traditional media to new media. Facing the challenges brought by the Internet (new media) business, the Group fully recognises the importance of restructuring and has analysed the appropriate timing and conditions for implementation, and has started expanding the business of online services. With ample market resources, an established clientele and a professional management team, the Group has begun to adjust its business structure, strengthen market expansion efforts as well as integrate traditional print media with new technologies, so as to establish a more effective multimedia platform and business model. The Company will boost the operating efficiency of the Internet channels and technologies, the radio and television media and increase the number of media partners. The solid groundwork the Group has laid is the first crucial step to a successful restructuring and improvement of the Group's profit generating ability. Though difficulties may arise during the restructuring process, the Group is poised to overcome whatever challenges and obstacles that may emerge.

鑒於傳統報刊媒體的下滑趨勢,本集團 將策略性把未來的發展重點集中在新 媒體業務上,在網絡等新媒體的拓展開 發 上不斷加注力量,加快傳統媒體向新 媒體轉型過渡。面對來自互聯網新媒體 業務的挑戰,本集團已經清楚地認識到 了轉型的必要性, 並對轉型的時機和條 件進行了研究分析,已陸續發展了網絡 服務業務。本集團擁有豐富的市場資源 和規模化的客戶基礎,同時也有擁有 具專業經驗的管理團隊,本集團已開 始逐步調整業務結構,加強市場拓展, 提升傳統平面媒體與新技術的結合, 形成更為有效的綜合媒體平台商業模 式。公司將大力提升在互聯網渠道及技 術、廣播和電視媒體的運營效益,逐步 增加合作媒體的數量。目前,本集團已 奠定較為堅實的基礎,轉型之路已邁出 堅實的第一步,從而逐步改善本集團的 盈利能力。但在轉型過程中,難以避免 會碰到各種挑戰難關,本集團將會盡其 所能跨越風險。

In addition, the Group has been doing well in controlling costs and enhancing work efficiency. The Group's competitive edge, such as its brand, multiregional coverage and multimedia platform, will be powerful tools for business restructuring, which is a long process. With a brand value that is on the rise, the Group is looking forward to reap the fruits of restructuring.

In the long run, the growing consumption power of Chinese consumers will drive the Company's development. The Group will continue to build up a comprehensive "ShiFang" advertising network and give priority to stabilising and restructuring its current operations. By striving to restructure its operations, the Group aims to create greater value for the shareholders under intense market competition.

此外,本集團在成本管控、工作效率等的改善上已更上一個大台階。品牌效應,跨地域覆蓋及跨媒體平台等綜合實力在轉型發展之路上將發揮更大優勢,品牌的綜合價值在不斷提升,儘管轉型之路還漫長,但順應新形勢發展所取得的成果更令人值得期待。

長遠來看,中國民眾的整體消費能力不 斷提升,這亦將對公司的發展起到推 動的作用。本集團將繼續努力打造「十 方」的廣告網絡,將實現整體轉型、整 體經營平穩回升放在首位。本集團將致 力於積極推動公司的轉型發展,在激烈 的競爭中為股東創造更長遠的價值。

### CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER **INFORMATION**

### Corporate governance code

The Company recognises the importance and value of achieving high standards of corporate governance practices. The Board believes that good corporate governance is an essential element in maintaining and promoting shareholder value and investor confidence

The Company has adopted the code provisions on Corporate Governance Code (the "CG Code") as set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"). Saved as disclosed below, the Board considers the Company has complied with the code provisions as set out in the CG Code.

#### Code Provision A.2.1

Under code provision A.2.1 of the CG code, the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed 分,並不應由一人同時兼任。 by the same individual.

Mr. Chen Zhi, who acts as the chairman and chief executive officer of the Company, is responsible in pioneering the Company's distinctive business model and undertaking the main decision-making role in the management of the Company's overall operations and overseeing the strategic development of the Group. The Board will meet regularly to consider and review the major and appropriate issues affecting the operations of the Company. As such, the Board considers that sufficient measures have been taken and Mr. Chen acting as the chairman and chief executive officer of the Company will not impair the balance of power and authority between the Board and the management.

### 企業管治及其他資料

### 企業管治守則

本公司深明達致高水平企業管治常規 的重要性及價值。董事會相信良好企業 管治乃維持及提升股東價值與投資者 信心的要素。

本公司已採納聯交所證券上市規則 (「上市規則」)附錄十四所載企業管治 守則(「企業管治守則」)的守則條文。 除下文所披露者外,董事會認為本公 司已遵守企業管治守則所載的守則條 文。

### 守則條文第A.2.1條

根據企業管治守則的守則條文第A.2.1 條,主席與首席執行官的角色應有區

陳志先生擔任本公司主席兼首席執行 官,負責開創本公司獨樹一幟的業務模 式,在本公司整體經營管理中擔當主要 決策角色及監督本集團的策略開發。 董事會將定期舉行會議,考慮及審議 影響本公司經營的重大及合適議題。 因此,董事會認為已採取足夠措施,陳 志先生同時擔任本公司主席兼首席執 行官不會使董事會與管理層之間的權 力及授權失衡。

#### Code Provision E.1.2

Under code provision E.1.2 of the CG Code, the chairman of the board should attend the annual general meeting. Mr. Chen Zhi, who acts as the chairman of the Company, was not able to attend the annual general meeting of the Company held on 22 May 2013 due to other business commitment. Instead, Mr. Zhang Tie Zhu, the executive director of the Company was appointed as the chairman of the Company during the annual general meeting.

### Model Code for Directors' Securities Transactions

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by the directors of the Company of Listed Issuers (the "Model Code") as set forth in Appendix 10 of the Listing Rules as its own code of conduct for dealing in securities by the directors of the Company. Specific enquiries have been made to all the directors of the Company and all of them confirmed and declared that they have complied with the required standards as set out in the Model Code during the six months ended 30 June 2013 and up to the date of this report.

### 守則條文第E.1.2條

根據企業管治守則的守則條文第E.1.2 條,董事會主席應出席股東週年大會。 本公司主席陳志先生因須處理其他事 務而未能出席本公司於二零一三年五 月二十二日舉行的股東週年大會。然 而,本公司執行董事張鐵柱先生於股東 週年大會期間獲委任為本公司主席。

### 董事進行證券交易的標準守則

本公司採納上市規則附錄十所載上市 發行人董事進行證券交易的標準守則」),作為本公司董事進行 證券交易的行為守則。在向本公司全體 董事作出特定查詢後,彼等全部確認及 聲明彼等於截至二零一三年六月三十 日止六個月及直至本報告日期一直遵 守標準守則所載的規定標準。

#### **Audit Committee**

The Audit Committee has been established in compliance with Rules 3.21 and Rules 3.22 of the Listing Rules and with written terms of reference in compliance with the CG Code, the primary duties of the Audit Committee are to review and supervise the financial reporting process and internal control procedures of the Group. The Audit Committee consists of three independent non-executive directors of the Company, namely Mr. Wong Heung Ming, Henry, Mr. Zhou Chang Ren and Mr. Zhuo Ze Yuan. Mr. Wong Heung Ming, Henry is the chairman of the Audit Committee, who has appropriate professional qualifications and experience in accounting matters. The Audit Committee has reviewed the Group's condensed consolidated interim financial information for the six months ended 30 June 2013 with no disagreement.

#### **Remuneration Committee**

The remuneration committee of the Company (the "Remuneration Committee") has been established on 8 November, 2010 with written terms of reference in compliance with the CG Code. In compliance with the amendments to the Listing Rules which will become effective on 1 April 2012, the Board adopted revised terms of reference for the Remuneration Committee on 27 March 2012. The Remuneration Committee comprises three members, namely Mr. Zhou Chang Ren (Chairman), Mr. Chen Zhi and Mr. Wong Heung Ming, Henry, the majority of which are independent non-executive Directors. The primary duties of the Remuneration Committee are to evaluate and make recommendations to the Board regarding the remuneration packages to the Directors and senior management which will be determined by reference to the performance of the individual and the Company as well as market trends and practices.

### 審核委員會

### 薪酬委員會

#### **Nomination Committee**

The nomination committee of the Company (the "Nomination Committee") has been established on 8 November, 2010 with written terms of reference in compliance with the CG Code. In compliance with the amendments to the Listing Rules which will become effective on 1 April 2012, the Board adopted revised terms of reference for the Nomination Committee on 27 March 2012. The Nomination Committee currently comprises three members, namely Mr. Zhuo Ze Yuan (Chairman), Mr. Chen Zhi and Mr. Wong Heung Ming, Henry, the majority of which are independent non-executive Directors. The primary duties of the Nomination Committee are to make recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of Directors and succession planning for Directors. The Nomination Committee selects and recommends the candidates for directorship based on criteria including professional knowledge, competence, experience, independence and integrity.

#### Interim Dividend

The Board does not recommend the payment of 董事會不建議派付截至二零一三年六 an interim dividend for the six months ended 30 June 2013.

### Purchase, Sale or Redemption of the Company's Shares

The Company has not redeemed any of its listed shares during the six months ended 30 June 2013. Neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or repurchased any of the listed shares of the Company during the six months ended 30 June 2013.

### 提名委員會

本公司於二零一零年十一月八日成立 提名委員會(「提名委員會」),並制訂 符合企業管治守則的書面職權範圍。 為遵守於二零一二年四月一日生效的 上市規則修訂,董事會已於二零一二年 三月二十七日採納經修訂的提名委員 會職權範圍。提名委員會現時包括三名 成員,即卓澤淵先生(主席)、陳志先 生及黄向明先生,大部分為獨立非執行 董事。提名委員會的主要職責為就委任 或重新委任董事及董事繼任計劃向董 事會提供推薦意見。提名委員會根據專 業知識、勝任能力、經驗、獨立性及誠 信等準則挑選及推薦董事人選。

### 中期股息

月三十日止六個月仟何中期股息。

#### 購買、出售或贖回本公司股份

於截至二零一三年六月三十日止六個 月,本公司並無贖回其任何上市股份。 於截至二零一三年六月三十日止六個 月,本公司或其任何附屬公司概無購 買、出售或購回本公司任何上市股份。

# Directors' Interests and Short Positions in Shares and Underlying Shares

At 30 June 2013, the interests and short positions of the directors in the share capital and underlying shares (the "Share(s)") of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, were set out as follows:

# 董事於股份及相關股份的權益及淡倉

於二零一三年六月三十日,董事於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股本及相關股份(「股份」)中擁有記錄於根據證券及期貨條例第352條本公司須存置的登記冊,或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下:

### (i) Long position in the Company

### (i) 於本公司的好倉

Name of Director 董事姓名	Capacity/Nature of Interest 身份/權益性質	Number of Shares 股份數目	Approximate percentage of interest 權益概約百分比
Mr. Chen Zhi	Interest in controlled corporation	42,998,170 (note 1)	5.1%
陳志先生	於受控制法團的權益	42,998,170 (附註1)	5.1%
Mr. Chen Zhi	Beneficial Owner	390,000	0.1%
陳志先生	實益擁有人	390,000	0.1%
Mr. Hong Pei Feng	Interest in controlled corporation	5,347,604 (note 2)	0.6%
洪培峰先生	於受控制法團的權益	5,347,604 (附註2)	0.6%
Mr. Yu Shi Quan	Interest in controlled corporation	21,142,026 (note 3)	2.5%
余詩權先生	於受控制法團的權益	21,142,026 (附註3)	2.5%

Notes:

- (1) These Shares are held by TopBig International Development Limited ("TopBig International"), which is wholly-owned by Mr. Chen Zhi.
- (2) These Shares are held by Blazing Sun Holdings Limited ("Blazing Sun"), which is wholly-owned by Mr. Hong Pei Feng.
- (3) These shares are held by Keep Profit International Capital Limited ("Keep Profit"), which Mr. Yu owns 30% of the shareholding.

附註:

- (1) 該等股份由陳志先生全資擁有 的昇平國際發展有限公司(「昇 平國際」)持有。
- (2) 該等股份由洪培峰先生全資擁有的驕陽控股有限公司(「驕陽」)持有。
- (3) 該等股份由余先生擁有30% 股權的創盈國際資本有限公司 (「創盈」)持有。

# (ii) Long position in the associated corporations of the Company

### (ii) 於本公司相聯法團的好倉

Name of Director 董事姓名	Capacity/Nature of Interest 身份/權益性質	Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Approximate percentage of interest 權益概約百分比
Mr. Chen Zhi	Interest in controlled corporation	China TopReach (note 1)	26.1%
陳志先生	於受控制法團的權益	中國天瑞 (附註1)	26.1%
Mr. Chen Zhi	Beneficial Owner	N/A	0.5%
陳志先生	實益擁有人	不適用	0.5%
Mr. Hong Pei Feng	Interest in controlled corporation	China TopReach (note 2)	10.3%
洪培峰先生	於受控制法團的權益	中國天瑞 (附註2)	10.3%
Mr. Yu Shi Quan	Interest in controlled corporation	China TopReach (note 3)	5.4%
余詩權先生	於受控制法團的權益	中國天瑞 (附註3)	5.4%
Mr. Yu Shi Quan	Beneficial Owner	N/A	0.1%
余詩權先生	實益擁有人	不適用	0.1%
Mr. Wang Ping	Interest in controlled corporation	China TopReach (note 4)	9.6%
王平先生	於受控制法團的權益	中國天瑞 (附註4)	9.6%
Mr. Zhang Tie Zhu	Interest in controlled corporation	China TopReach (note 5)	2.0%
張鐵柱先生	於受控制法團的權益	中國天瑞 (附註5)	2.0%

Notes:

- (1) This interest in China TopReach Inc. ("China TopReach")is held by TopBig International, which is wholly-owned by Mr. Chen Zhi.
- (2) This interest in China TopReach is held by Blazing Sun, which is wholly-owned by Mr. Hong Pei Feng.
- (3) This interest in China TopReach is held by Keep Profit, which Mr. Yu owns 30% of the shareholding.
- (4) This interest in China TopReach is held by China Science & Kingwin (HK) Investment Management Limited, which is whollyowned by Shenzhen China Science & Kingwin Venture Capital Co., Ltd, a company that is in turn owned by Mr. Wang Ping as to 72.7%.
- (5) This interest in China TopReach is held by Real Sight Consultant Limited, which is wholly-owned by Mr. Zhang Tie Zhu.

附註:

- (1) 於中國天瑞控股有限公司(「中國天瑞」)的該等權益由陳志先生全資擁有的昇平國際持有。
- (2) 於中國天瑞的該等權益由洪培 峰先生全資擁有的驕陽持有。
- (3) 於中國天瑞的該等權益由余先 生擁有30%股權的創盈持有。
- (4) 於中國天瑞的該等權益由中科 宏易(香港)投資管理有限公司 持有。中科宏易(香港)投資管 理有限公司由深圳市中科宏易 創業投資管理有限公司全資擁 有,深圳市中科宏易創業投資 管理有限公司由王平先生擁有 72.7%股權。
- (5) 於中國天瑞的該等權益由張鐵 柱先生全資擁有的Real Sight Consultant Limited持有。

# (iii) Interests in the underlying Shares of equity derivatives of the Company

### (iii) 於本公司股本衍生工具所涉及相關 股份的權益

Name of Director	Nature of Interest	Description of equity derivatives (note 1) 股本衍生工具詳情	Total number of underlying Shares	Approximate percentage of interest 權益概約
董事姓名	權益性質	(附註1)	相關股份總數	百分比
Mr. Chen Zhi	Personal	Share Option	10,433,339	1.2%
陳志先生	個人	購股權	10,433,339	1.2%
Mr. Hong Pei Feng	Personal	Share Option	2,745,616	0.3%
洪培峰先生	個人	購股權	2,745,616	0.3%
Mr. Zhang Tie Zhu	Personal	Share Option	9,335,093	1.1%
張鐵柱先生	個人	購股權	9,335,093	1.1%
Mr. Yu Shi Quan	Personal	Share Option	1,098,246	0.1%
余詩權先生	個人	購股權	1,098,246	0.1%
Mr. Wang Ping	Personal	Share Option	549,123	0.1%
T平先生	個人	購股權	549,123	0.1%
エールエ	四八	川 / IX 作	549,123	0.1%

### Note:

(1) These share options were granted under the Pre-IPO Share Option Scheme.

(1) 該等購股權乃根據首次公開發售 前購股權計劃授出。

附註:

# Substantial Shareholders' Interests in Shares and Underlying Shares

As at 30 June 2013, the following persons (other than Directors or chief executives of the Company) had interests or short positions in the Shares and underlying Shares as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO:

### Long positions in Shares:

### 主要股東於股份及相關股份的權益

於二零一三年六月三十日,以下人士(董事或本公司主要行政人員除外)擁有記錄於根據證券及期貨條例第336條本公司須存置的登記冊的股份及相關股份權益或淡倉:

A .................

#### 於股份的好倉:

Name 名稱	Capacity/Nature of Interest 身份/權益性質	Number of Shares 股份數目	percentage of interest 權益概約百分比
China TopReach 中國天瑞	Beneficial Owner 實益擁有人	311,763,153 311,763,153	37.1% 37.1%
TopBig International 昇平國際	Beneficial Owner (note 1) 實益擁有人(附註1)	42,998,170 42,998,170	5.1% 5.1%
Templeton	Interest in controlled corporation (note 2)	42,606,606	5.1%
鄧普頓	於受控制法團的權益(附註2)	42,606,606	5.1%

#### Notes:

- (1) TopBig International is a Company incorporated under the laws of the BVI, which is whollyowned by Mr. Chen, the executive director and chairman of the Company.
- (2) Templeton Strategic Emerging Markets Fund III, LDC ("Templeton") is a limited duration company incorporated in the Cayman Islands. It makes strategic investments in emerging markets and is managed by Templeton Asset Management Ltd.

Save as disclosed herein, the Company has not been notified of any other person (other than a Director or a chief executive of the Company) who had an interest or a short position in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO as at 30 June 2013

#### 附註:

- (1) 昇平國際為一家根據英屬處女群島 法律註冊成立的公司,由本公司執行 董事兼主席陳先生全資擁有。
- (2) 鄧普頓新興市場基金(「鄧普頓」)為 一家於開曼群島註冊成立的有限期 公司,在新興市場作出戰略投資,由 Templeton Asset Management Ltd 管理。

除本文所披露者外,於二零一三年六月 三十日,本公司並無獲知會有任何其他 人士(董事或本公司主要行政人員除 外)擁有記錄於根據證券及期貨條例第 336條本公司須存置的登記冊的本公司 股份及相關股份權益或淡倉。

# INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED 中期簡明合併資產負債表 BALANCE SHEET

As at 30 June 2013

於二零一三年六月三十日

		Note 附註	30 June 2013 二零一三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited 未經審核	31 December 2012 二零一二年 十二月 三十一日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Audited 經審核
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	8	57,552	60,045
Investment properties	投資物業	8	-	-
Intangible assets	無形資產	8	26,868	37,957
Available-for-sale investment	可供出售投資	9	-	75,134
Interest in associates	於聯營公司的權益	10	60,459	60,162
Prepayments and deposits	預付款項及按金	12	327,225	431,250
			472,104	664,548
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨		7,805	7,900
Assets held for sale	持作出售資產	13	42,182	44,969
Trade receivables – net	貿易應收款項-淨額	11	155,049	206,478
Prepayments, deposits and	預付款項、按金及			
other receivables	其他應收款項	12	410,456	309,851
Amounts due from related parties	應收關連人士款項	27	9,681	8,900
Restricted cash	受限制現金	14	22,274	12,890
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目		92,866	53,435
			740,313 	644,423
Total assets	總資產		1,212,417	1,308,971

### INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED

### 中期簡明合併資產負債表(續)

**BALANCE SHEET** (Continued)

As at 30 June 2013

於二零一三年六月三十日

			30 June 2013 二零一三年 六月三十日	31 December 2012 二零一二年 十二月 三十一日
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	<i>人民幣千元</i> Unaudited	<i>人民幣千元</i> Audited
			未經審核	經審核
EQUITY	權益			
Equity attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人 應佔權益			
Share capital	股本	19	72,687	72,687
Share premium	股份溢價	19	556,440	556,440
Other reserves	其他儲備		115,336	110,813
Retained earnings	保留溢利		214,092	278,891
			958,555	1,018,831
Non-controlling interests	非控股權益		49,253	43,174
Total equity	權益總額		1,007,808	1,062,005
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Amount due to a related party	應付一名關連人士款項	27	12,136	51,441
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	17	3,468	4,777
			15,604	56,218

### **INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED**

### 中期簡明合併資產負債表(續)

**BALANCE SHEET** (Continued)

As at 30 June 2013

於二零一三年六月三十日

		Note 附註	30 June 2013 二零一三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited	31 December 2012 二零一二年 十二月 三十一日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Audited
Current liabilities Trade payables Other payables and accrued expenses Current income tax liabilities Borrowings Amounts due to related parties	流動負債 貿易應付款項 其他應付款項及應計開支 即期所得稅負債 借款 應付關連人士款項	16 16 15 27	未經審核 7,951 87,421 48,217 44,016 1,400	經審核 5,644 96,598 42,908 44,539 1,059
			189,005	190,748
Total liabilities	總負債		204,609	246,966
Total equity and liabilities	權益及負債總額		1,212,417	1,308,971
Net current assets	流動資產淨值		551,308	453,675
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		1,023,412	1,118,223

Approved and authorised for issue by the Board 經董事會於二零一三年八月二十九日 of Directors on 29 August 2013 and signed on 批准並授權刊發,並由下列董事代表董 behalf of the Board by:

事會簽署:

Chen Zhi	Yu Shi Quan	陳志	余詩權
Director	Director	董事	董事

The notes on pages 60 to 132 are an integral part 第60至132頁的附註屬此等財務資料的 of these financial information

# INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

中期簡明合併全面收益表

For the six months ended 30 June 2013

截至二零一三年六月三十日止六個月

		NOTES 附註	2013 二零一三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited 未經審核	2012 二零一二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited 未經審核
Revenue	收入	7	143,792	170,470
Cost of sales	銷售成本	21	(120,473)	(107,101)
Gross profit	毛利		23,319	63,369
Selling and marketing expenses	銷售及營銷開支	21	(15,222)	(21,946)
General and administrative expenses	一般及行政開支	21	(86,446)	(95,299)
Other income	其他收入	20	2,748	4,004
Other gain	其他收益	20	33,664	11,636
Operating loss	經營虧損		(41,937)	(38,236)
Finance income	融資收益	22	94	1,412
Finance costs	融資成本	22	(1,601)	(1,626)
Finance costs – net Share of profit of associates	融資成本-淨額 應佔聯營公司溢利	22 10	(1,507) 297	(214) 1,033
Loss before income tax	<b>除所得税前虧損</b> 所得税開支	23	(43,147)	(37,417)
Income tax expenses	川特忱囲又	23	(12,603)	(6,830)
Loss for the period	期內虧損		(55,750)	(44,247)
Other comprehensive income	其他全面收益			
Total comprehensive loss for the period	期內全面虧損總額		(55,750)	(44,247)

### INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE

中期簡明合併全面收益表(續)

**INCOME** (Continued)

For the six months ended 30 June 2013

截至二零一三年六月三十日止六個月

		NOTES 附註	2013 二零一三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited 未經審核	2012 二零一二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited 未經審核
(Loss)/profit attributable to:	以下各項應佔(虧損)/ 溢利:			
<ul><li>Equity holders of the Company</li><li>Non-controlling interests</li></ul>	一本公司權益持有人 一非控股權益		(60,849) 5,099	(47,905) 3,658
			(55,750)	(44,247)
Total comprehensive (loss)/income attributable to: - Equity holders of the Company - Non-controlling interests	以下各項應佔全面 (虧損)/收益總額: 一本公司權益持有人 一非控股權益		(60,849) 5,099	(47,905) 3,658
			(55,750)	(44,247)
Loss per share for loss attributable to equity holders of the Company – Basic (RMB per share) – Diluted (RMB per share)	本公司權益持有人應佔 虧損的每股虧損 一基本(每股人民幣) 一攤薄(每股人民幣)	24 24	(0.0724)	(0.0665) (0.0665)
Dividend	股息	25		

The notes on pages 60 to 132 are an integral part 第60至132頁的附註屬此等財務資料的 of these financial information.

### **INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED** STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

中期簡明合併權益變動表

For the six months ended 30 June 2013

截至二零一三年六月三十日止六個月

Bandar	Total Equity	Non- controlling interests	Total	Retained earnings	Statutory reserves	Equity- based compensation reserves 以股權為 基礎的	Revaluation reserves	Capital reserves	Capital redemption reserve	Share premium	Share capital			
Comprehensive income   Loss)profit for the period   Rp ( 新祖 ) / 近科   (60,849   1,018,831   43,174	權益總額 RMB'000 人民幣千元	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	薪酬儲備 RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000			
Loss)sprofit for the period   第內(香蕉)/蓝科	1,062,005	43,174	1,018,831	278,891	35,457	12,986	919	60,454	997	556,440	72,687			Balance at 1 January 2013
Transactions with owners 異確有人的交易 Appropriation to statutory reserves	(55,750)	5,099	(60,849)	(60,849)										
Appropriation to statutory         轉發至定定結構           reserves         3,950         (3,950)            Capital injection from non-confidence of subsidiaries         財展公司非控数         980	(55,750)	5,099	(60,849)	(60,849)	-	-	-	-	-	-	-		全面收益總額	Total comprehensive income
of subsidiaries 980	-	-	-	(3,950)	3,950	-	-	-	-	-	-		轉撥至法定儲備 附屬公司非控股	Appropriation to statutory reserves Capital injection from non-
Equity tracks conspectation! AND REVEXES AND 17 212 212 212	980 573		573			573						19	以股權為基礎的薪酬	
Total transactions with 與獲有人的交易	1,553	980	573	(3,950)	3,950	573								
Balance at 30 June 2013	1,007,808	49,253	958,555	214,092	39,407	13,559	919	60,454	997	556,440	72,687			Balance at 30 June 2013
Balance at 1 January 2012	1,156,050	37,005	1,119,045	421,265	31,023	10,624	919	60,454	997	530,900	62,863			Balance at 1 January 2012
Comprehensive income         全面良益           (Loss)profit for the period         照内(數則/溢料         (47,905)         (47,905)         3,658	(44,247)	3,658	(47,905)	(47,905)										
Total comprehensive income 全面收益總額 (47,905) (47,905) 3,658	(44,247)	3,658	(47,905)	(47,905)	-	-	-	-	-	-	-		全面收益總額	Total comprehensive income
Transactions with owners Appropriation to statutory 轉程主法論權 reserves	-	-	-	(4,235)	4,235	-	-	-	-	-	-		轉撥至法定儲備	Appropriation to statutory reserves
controlling shareholders         股東注資           of subsidiaries	490 1,375			-	-		-	-	-	-	-	19		of subsidiaries
Total transactions with 與獲有人的交易 owners 規類 1,375 4,235 (4,235) 1,375 490	1,865	490	1,375	(4,235)	4,235	1,375								
Balance at 30 June 2012	1,113,668	41,153	1,072,515	369,125	35,258	11,999	919	60,454	997	530,900	62,863			Balance at 30 June 2012

The notes on pages 60 to 132 are an integral part 第60至132頁的附註屬此等財務資料的 of these financial information.

### INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

中期簡明合併現金流量表

For the six months ended 30 June 2013

截至二零一三年六月三十日止六個月

### Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited 未經審核	2012 二零一二年 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i> Unaudited 未經審核
Net cash used in operating activities	經營業務所用現金淨額	(23,788)	(46,903)
Net cash generated from/(used in) investing activities	投資活動所得/(所用)現金 淨額	102,067	(69,590)
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額	(38,848)	(16,062)
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目增加/(減少)淨額	39,431	(132,555)
Cash and cash equivalents at beginning of the period	期初的現金及現金等值項目	53,435	214,377
Cash and cash equivalents at end of the period	期末的現金及現金等值項目	92,866	81,822

The notes on pages 60 to 132 are an integral part 第60至132頁的附註屬此等財務資料的 of these financial information.

#### 1 General information

ShiFang Holding Limited (the "Company") is an investment holding company and its subsidiaries (together, the "Group") are principally engaged in the business of publishing and advertising (the "Publishing and Advertising Businesses") in the People's Republic of China (the "PRC").

The Company was incorporated in the Cayman Islands on 9 December 2009 as an exempted company with limited liability under the Companies Law (2009 Revision as amended, supplemented or otherwise modified) of the Cayman Islands. The address of its registered office is PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands.

This condensed consolidated interim financial information is presented in Renminbi (RMB), unless otherwise stated. This condensed consolidated interim financial information has been approved for issue by the Board of Directors on 29 August 2013.

This condensed consolidated interim financial information has been reviewed, not audited.

### 簡明合併中期財務資料附註

### 1 一般資料

十方控股有限公司(「本公司」)為 一家投資控股公司,而其附屬公司 (統稱「本集團」)主要於中華人民 共和國(「中國」)從事出版及廣告 業務(「出版及廣告業務」)。

本公司於二零零九年十二月九日在開曼群島根據開曼群島公司法(二零零九年修訂版,經修訂、補充或以其他方式修改)註冊成立為獲豁免有限公司。本公司的註冊辦事處地址為PO Box 309, Ugland House, Grand Cayman, KY1-1104, Cayman Islands。

除另有說明者外,此等簡明合併中期財務資料以人民幣呈列。此等簡明合併中期財務資料已獲董事會於二零一三年八月二十九日批准刊發。

此等簡明合併中期財務資料已經 審閱,但未經審核。

(Continued)

# 1 General information (Continued) Key events

Pursuant to the equity transfer agreement entered into between the Group and Mr. Lu Liangzhen, the Group disposed of its entire 7.6% equity interest in Yunnan Handing Investment Co. Limited ("Yunnan Handing Investment") and recorded a gain on disposal of RMB33,664,000.

### 2 Basis of preparation

This condensed consolidated interim financial information of ShiFang Holding Limited has been prepared in accordance with IAS 34, 'Interim financial reporting'. This condensed consolidated interim financial information should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended 31 December 2012, which have been prepared in accordance with IFRS.

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 1 一般資料(續)

### 重要事件

根據本集團與呂良圳先生訂立的股權轉讓協議,本集團已出售於雲南漢鼎投資有限公司(「雲南漢鼎投資」)的全部7.6%股本權益,錄得出售收益人民幣33,664,000元。

### 2 編製基準

十方控股有限公司的簡明合併中期財務資料乃根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。此等簡明合併中期財務資料應與根據國際財務報告準則編製的截至二零一二年十二月三十一日止年度全年財務報表一併閱覽。

(Continued)

### **2** Basis of preparation (Continued)

### 2.1 Going concern

During the six months ended 30 June 2013, the Group has reported net operating cash outflows of RMB23,788,000. Despite the operating cash outflows, the Group's cash and cash equivalents have increased by RMB39,431,000 to RMB92,866,000 as at 30 June 2013, primarily due to net cash inflows of RMB63,219,000 from investing activities and financing activities. The operating cash outflows during the six months ended 30 June 2013 were primarily due to the decrease in revenue from newspaper advertising.

The board of directors of the Company has reviewed the Group's cash flow projections prepared by management. The projections make key assumptions with regard to the anticipated cash flows required for the Group's operations, expected proceeds from disposal of investments, anticipated return of deposits from marketing and promotion projects, and availability of future borrowing facilities. Based on these cash flow projections, the Group will have sufficient financial resources in the coming twelve months to meet its financial obligations as and when they fall due.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 2 編製基準(續)

### 2.1 持續經營

(Continued)

### **2** Basis of preparation (Continued)

### **2.1 Going concern** (Continued)

The directors, after making due enquiries, believe that there will be sufficient financial resources available to the Group at least in the coming twelve months to meet its financial obligations as and when they fall due. Accordingly, the directors consider that it is appropriate to prepare the condensed consolidated interim financial information on a going concern basis.

### 3 Accounting policies

Except as described below, the accounting policies applied are consistent with those of the annual financial statements for the year ended 31 December 2012, as described in those annual financial statements

Taxes on income in the interim periods are accrued using the tax rate that would be applicable to expected total annual earnings.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 2 編製基準(續)

### 2.1 持續經營(續)

經詳細查詢,董事相信本集團 將具備足夠財務資源供其未來 最少十二個月使用,以履行其 到期的財務責任。因此,董事 認為按持續經營基準編製簡明 合併中期財務資料乃屬適當。

### 3 會計政策

除下文所述者外,所用會計政策與 截至二零一二年十二月三十一日 止年度的全年財務報表所述的全 年財務報表會計政策一致。

本中期期間的所得稅按照預期年度總盈利適用的稅率予以累計。

(Continued)

- 3 Accounting policies (Continued)
  - (a) New amendments and interpretations to existing standards effective in 2013 but have no significant impact to the Group's results and financial position

IAS 1 (amendment), "Presentation of financial statements". IAS 1 (amendment) requires entities to present separate items in OCI into two groups, based on whether or not they will be recycled to profit or loss in the future. Entities that choose to present OCI items before tax will be required to show the amount of tax related to the two groups separately.

IFRS 7 (amendment), 'Offsetting disclosures'. The new disclosure requirements require an entity to disclose information about recognised financial instruments that are offset in the statement of financial position. In addition, disclosures are required for those recognised financial instruments that are subject to master netting or similar arrangements, such as mechanisms to mitigate credit risk with the same counterparty, irrespective of whether they are offset.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 3 會計政策(續)
  - (a) 於二零一三年生效但對本集團 業績及財務狀況並無重大影響 的現有準則新修訂本及詮釋

國際會計準則第1號(修訂本) [呈列財務報表]。國際會計準則第1號(修訂本)要求實體體別第1號(修訂本)要求實體會面收益項目日後會會體工工,將其他全面收益項目分開兩類呈列。實體收益項目,將須分別顯示與該極項目,將須分別顯示兩個類別各自的相關稅額。

(Continued)

- **3** Accounting policies (Continued)
  - (a) New amendments and interpretations to existing standards effective in 2013 but have no significant impact to the Group's results and financial position

(Continued)

IFRS 12, "Disclosure of interests in other entities". IFRS 12 requires entities to disclose information that helps financial statement readers to evaluate the nature, risks and financial effects associated with the entity's interests in subsidiaries, associates, joint arrangements and unconsolidated structured entities. The standard prescribes minimum disclosures to achieve this goal, but requires an entity to consider the level of details necessary and how much emphasis to place on each of the required disclosures.

The adoption of these new and revised IFRSs has not led to any significant changes in the accounting policies applied in this condensed consolidated interim financial information, and has no material effect on the Group's results and financial position for the current or prior accounting periods reflected in this condensed consolidated interim financial information

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 3 會計政策(續)
  - (a) 於二零一三年生效但對本集團 業績及財務狀況並無重大影響 的現有準則新修訂本及詮釋 (續)

國際財務報告準則第12號「其別他實體權益的披露」。國際財務報告準則第12號原實體權益的披露」。國際實體推到第12號所數報表,以助財務報為國際實體的與於附屬人。自己的實體的權益相關的性質訂體的權益相關的性質訂團,以及各項必備披露的則重程度,以及各項必備披露資料的側重程度。

採納此等新訂及經修訂國際財務報告準則並無導致此等簡明合併中期財務資料所用會計政策出現任何重大變動,對原與簡明合併中期財務資料所反映 簡明合併中期財務資料所反映本集團於當前或過往會計期間的業績及財務狀況亦無重大影響。

(Continued)

- 3 Accounting policies (Continued)
  - (a) New amendments and interpretations to existing standards effective in 2013 but have no significant impact to the Group's results and financial position

(Continued)

There are no other amended standards or interpretations that are effective for the first time for this interim period that could be expected to have a material impact on the Group.

(b) Standards, amendments and interpretations that are not yet effective and have not been early adopted by the Group

The following new standards and amendments to standards have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2013 and have not been early adopted:

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 3 會計政策(續)
  - (a) 於二零一三年生效但對本集團 業績及財務狀況並無重大影響 的現有準則新修訂本及詮釋 (續)

概無其他經修訂準則或詮釋於 本中期期間首次生效,而預期 會對本集團造成重大影響。

(b) 尚未生效及本集團尚未提早採 納的準則、修訂本及詮釋

> 下列新訂準則及準則修訂本已 經頒佈,惟於二零一三年一月 一日開始的財政年度尚未生 效,亦未獲提早採納:

(Continued)

- **3** Accounting policies (Continued)
  - (b) Standards, amendments and interpretations that are not yet effective and have not been early adopted by the Group (Continued) IAS 36 (amendment), "Recoverable amount disclosures for non-financial assets". The amendments require entities to disclose the recoverable amount for each CGU with significant amount of goodwill or intangible assets with indefinite useful lives no matter whether there has been impairment. IASB has published limited amendments to remove such requirement for CGU without impairment and introduces additional disclosures about fair value measurements when there has been impairment or a reversal of impairment. The Group is yet to assess IAS 36 (amendment)'s full impact and intends to adopt IAS 36 (amendment) no later than the annual year beginning on or after 1 January 2014.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 3 會計政策(續)
  - (b) 尚未生效及本集團尚未提早 採納的準則、修訂本及詮釋 (續)

國際會計準則第36號(修訂 本)「披露非金融資產的可收 回金額 |。該修訂本要求實體 披露各個擁有大額商譽或無限 可使用年期無形資產的現金產 生單位的可收回金額,而不論 有否出現減值。國際會計準則 委員會已發表有限度修訂,免 除有關並未減值現金產生單位 的規定,並引進有關出現減值 或撥回減值時進行公平值計 量的額外披露。本集團尚未評 估國際會計準則第36號(修訂 本)的全面影響,並有意最遲 於二零一四年一月一日或之後 開始的全年度採納國際會計準 則第36號(修訂本)。

(Continued)

- 3 Accounting policies (Continued)
  - (b) Standards, amendments and interpretations that are not yet effective and have not been early adopted by the Group (Continued) IFRS 9 'Financial instruments' addresses the classification, measurement and derecognition of financial assets and financial liabilities. The standard is not applicable until 1 January 2015 but is available for early adoption. When adopted, the standard will affect in particular the Group's accounting for its available-for-sale financial assets, as IFRS 9 only permits the recognition of fair value gains and losses in other comprehensive income if they relate to equity investments that are not held for trading. Fair value gains and losses on available-for-sale debt investments, for example, will therefore have to be recognised directly in profit or loss. There will be no impact on the Group's accounting for financial liabilities, as the new requirements only affect the accounting for financial liabilities that are designated at fair value through profit or loss, and the Group does not have any such liabilities. The derecognition rules have been transferred from IAS 39 'Financial instruments: Recognition and measurement' and have not been changed. The Group has not yet decided when to adopt IFRS 9.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 3 會計政策(續)
  - (b) 尚未生效及本集團尚未提早 採納的準則、修訂本及詮釋 (續)

國際財務報告準則第9號「金 融工具 | 處理 金融資產及金 融負債的分類、計量及終止確 認。該準則於二零一五年一月 一日方始生效,惟可提早採 納。一經採納,該準則將尤其 影響本集團對其可供出售金融 資產的會計處理,因國際財務 報告準則第9號只容許與並非 為交易目的而持有的權益投資 有關的可供出售金融資產,在 其他全面收益內確認公允價值 收益及虧損。例如,可供出售 債務投資的公允價值收益及虧 損將因此須直接在損益中確 認。由於新規定僅影響指定為 按公允價值計入損益賬的金融 負債的會計處理,而本集團並 無有關負債,因此,本集團有 關金融負債的會計處理將不受 影響。終止確認規則沿用國際 會計準則第39號「金融工具: 確認及計量一、並無變動。本 集團尚未決定採納國際財務報 告準則第9號的時間。

(Continued)

- **3** Accounting policies (Continued)
  - (b) Standards, amendments and interpretations that are not yet effective and have not been early adopted by the Group (Continued)

    IFRIC Interpretation 21, "Levies". The interpretation clarifies the accounting for levies in the financial information of the entity that is paying the levy. The Group is yet to assess IFRIC Interpretation 21's full impact and intends to adopt IFRIC Interpretation 21 no later than the annual year beginning on or after 1 January 2014.

There are no other IFRSs or IFRIC interpretations that are not yet effective that would be expected to have a material impact on the Group.

#### 4 Estimates

The preparation of condensed consolidated interim financial information requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 3 會計政策(續)

(b) 尚未生效及本集團尚未提早 採納的準則、修訂本及詮釋 (續)

國際財務報告詮釋委員會詮釋第21號「徵税」。該詮釋潛清 徵税在繳納徵税實體的財務報中的會計處理。本集團尚書評估國際財務報告詮釋第21號的全面影響,並一員 意最遲於二零一四年一月國際財務報告詮釋委員會詮釋第21號。

概無其他國際財務報告準則或 國際財務報告詮釋委員會詮釋 尚未生效,而預期會對本集團 造成重大影響。

#### 4 估計

管理層於編製此等簡明合併中期 財務資料時需要作出判斷、估計及 假設,而此等判斷、估計及假設會 影響會計政策的應用以及資產負 債及收支的已呈報金額。實際結果 可能有別於此等估計。

(Continued)

### 4 Estimates (Continued)

In preparing this condensed consolidated interim financial information, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that were applied to the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2012. During the six months ended 30 June 2013, the Group has made impairment provision on certain amounts of doubtful receivables (Note 11) and has reassessed the recoverability of the prepayments and deposits paid by the Group to the newspaper publishers for the exclusive rights to advertise in their newspapers and to the commercial customers for the exclusive rights to provide marketing and promotion services in the real estate development projects (Note 12); and the contingent liabilities arising from the Group's litigation with Shengyang Media Corporation and Yueyanglin Paper Co., Ltd (Note 28), all of which require significant judgements and estimates

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 4 估計(續)

於編製此等簡明合併中期財務資 料時,管理層就應用本集團會計政 策作出的重大判斷及估計不確定 性的主要來源與截至二零一二年 十二月三十一日止年度的合併財 務報表所應用者相同。於截至二零 一三年六月三十日止六個月,本集 團就若干金額的應收呆賬作出減 值撥備(附註11),並重新評估本 集團就報紙獨家廣告權向報紙出 版商支付的預付款項及按金,以及 就於房地產發展項目獨家提供營 銷及宣傳服務的權利而向商業客 戶支付的預付款項及按金可否收 回(附註12);以及本集團與瀋陽 傳媒公司及岳陽林紙股份有限公 司的訴訟所引致的或有負債(附註 28),而進行上述事項時均須作出 重大判斷及估計。

(Continued)

### 5 Financial risk management and financial instruments

### 5.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management program focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimize potential adverse effects on the Group's financial performance. The Group has not used any derivative financial instruments to hedge its risk exposure.

The condensed consolidated interim financial information does not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements as at 31 December 2012

There have been no changes in any risk management policies of the Group during the six months ended 30 June 2013.

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 5 財務風險管理及金融工具

### 5.1 財務風險因素

簡明合併中期財務資料並不包括全年財務報表規定提供的所有財務風險管理資料及披露資料,應與本集團於二零一二年十二月三十一日的全年財務報表一併閱覽。

截至二零一三年六月三十日止 六個月,本集團的風險管理政 策並無變動。

(Continued)

- 5 Financial risk management and financial instruments (Continued)
  - **5.1 Financial risk factors** (Continued) Liquidity risk

For the short-term bank borrowing of HK\$44,000,000 maturing on 19 July 2013, the Group has repaid the borrowing in July 2013 and has obtained from the same PRC bank a new borrowing facility amounted to RMB55,000,000 that will expire on 30 July 2014.

Compared to year end, there was no material change in the contractual undiscounted cash outflows for financial liabilities.

#### 5.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 5 財務風險管理及金融工具(續)

### 5.1 財務風險因素(續)

流動資金風險

就於二零一三年七月十九日到期的短期銀行借款44,000,000港元而言,本集團已於二零一三年七月償還行下。 等借款,並向同一中國銀行取得一筆新借款融資額人民幣55,000,000元,將於二零一四年七月三十日到期。

與年底相比,金融負債的合約 未貼現現金流出並無重大變 動。

### 5.2 資本風險管理

在資本管理上,本集團的目標 為保障本集團以持續經營基準 繼續營運的能力,務求為股東 提供回報及為其他相關權益人 士帶來利益,以及維持最有效 的資本結構以減省資金成本。

(Continued)

- 5 Financial risk management and financial instruments (Continued)
  - 5.2 Capital risk management (Continued) In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

The Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as total borrowings divided by total assets, as shown in the interim condensed consolidated balance sheet. During the period, the Group's strategy was to maintain a gearing ratio below 40%.

#### 6 Segment information

The Board has been identified as the chief operating decision maker ("CODM"). Management determined the operating segments based on the information reviewed by the Board for the purposes of allocating resources and assessing performance.

The CODM assesses the performance of the Group's publishing and advertising businesses from both geographic and product perspectives. From a product perspective, management takes into consideration of the economic benefits of publishing and advertising businesses as a whole when executing a centralised assessment of the performance as the CODM considers they are mutually dependent and inseparable. Geographically, management considers the Group's publishing and advertising businesses activities are included in a single reportable segment in accordance with IFRS 8 "Operating segments". As such, no segment information is presented.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 5 財務風險管理及金融工具(續)

#### 5.2 資本風險管理(續)

為維持或調整資本架構,本集 團或會調整派付予股東的股息 額、發行新股或出售資產以削 減債項。

本集團根據資產負債比率監察 資本。該比率按中期簡明合併 資產負債表所示的借款總額除 以總資產計算。本集團於期內 的策略是將資產負債比率維持 在40%以下。

#### 6 分部資料

董事會被認定為主要營運決策人 (「首席營運決策者」)。管理層根 據董事會分配資源及評估表現時 審閱的資料釐定經營分部。

(Continued)

#### 7 Revenue

Revenue from external customers is derived from the provision of newspaper advertising services to advertisers in the PRC, online services, including electronic dissemination of publication and provision of online system development services to newspaper publishers, and the provision of marketing, distribution management, consulting and printing services, television and radio advertising.

Analysis of the revenue by category is as follows:

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 7 收入

來自外部客戶的收入源於向中國 廣告客戶提供報紙廣告服務,網絡 服務(包括出版物的電子分發及向 報紙出版商提供網上系統開發服 務),以及提供營銷、分銷管理、諮 詢及印刷服務以及電視及電台廣 告。

按類別劃分的收入分析如下:

Six months

ended

Six months

ended

		30 June	30 June
		2013	2012
		截至	截至
		二零一三年	二零一二年
		六月三十日	六月三十日
		止六個月	止六個月
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Unaudited
		未經審核	未經審核
Newspaper advertising	報紙廣告	83,455	114,614
Online services	網絡服務	4,677	4,096
Marketing, distribution management,	營銷、分銷管理、諮詢及		
consulting and printing services	印刷服務	52,752	51,384
Television and radio advertising	電視及電台廣告	2,908	376
		143,792	170,470

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續) INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

- 8 Property, plant and equipment, investment properties and intangible assets
- 8 物業、廠房及設備、投資物業及 無形資產

		Property, plant and equipment 物業、廠房	Investment properties	Intangible assets
		及設備 RMB'000 人民幣千元 Unaudited 未經審核	投資物業 RMB'000 人民幣千元 Unaudited 未經審核 (Note) (附註)	無形資產 RMB'000 人民幣千元 Unaudited 未經審核
Six months ended 30 June 2013 Net book value	<b>截至二零一三年六月三十日</b> 止六個月 賬面淨值 於二零一三年一月一日的			
Opening amount as at 1 January 2013 Additions Disposals	期初金額 添置 出售	60,045 2,680 (284)	- - -	37,957 53 (1)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(4,889)		(11,141)
Closing net carrying amount as at 30 June 2013	於二零一三年六月三十日的 期末賬面淨額	57,552		26,868
Six months ended 30 June 2012 Net book value Opening amount	<b>截至二零一二年六月三十日</b> <b>止六個月</b> 賬面淨值 於二零一二年一月一日的			
as at 1 January 2012 Additions	期初金額添置	61,359 2,697	1,975 -	52,307 100
Disposals Depreciation and amortisation Impairment loss	出售 折舊及攤銷 減值虧損	(959) (4,756) ———		(2) (8,004) (856)
Closing net carrying amount as at 30 June 2012	於二零一二年六月三十日的 期末賬面淨額	58,341	1,975	43,545

(Continued)

8 Property, plant and equipment, investment properties and intangible assets (Continued)

Note:

The investment properties of carrying value of RMB1,975,000 were reclassified to property, plant and equipment from investment properties due to the commencement of owner-occupation subsequent to 30 June 2012.

9 Available-for-sale investment

簡明合併中期財務資料附註(續)

8 物業、廠房及設備、投資物業及 無形資產(續)

附註:

賬面值人民幣1,975,000元的投資物業已由投資物業重新歸入物業、廠房及設備類別,此乃由於二零一二年六月三十日後開始作自用所致。

As at

2013

30 June

As at

2012 於

31 December

9 可供出售投資

		於 二零一三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Unaudited 未經審核	二零一二年 十二月 三十一日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Audited 經審核
Balance at the beginning of the period 期初 Transfer from interest in an associate 轉撥		75,134 - - (75,134)	63,325 11,809 
Balance at the end of the period 期末	結餘		75,134

(Continued)

9 Available-for-sale investment (Continued) As at 31 December 2012, the carrying value of the Group's 11.7% equity interest in Yunnan Handing Investment Co. Limited ("Yunnan Handing Investment") amounted to RMB75,134,000.

On 12 March 2013, the Group's equity interest in Yunnan Handing Investment was diluted to 7.6% as a result of additional equity contribution from the other shareholder of Yunnan Handing Investment.

On 8 May 2013, the Group disposed of its entire equity interest in Yunnan Handing Investment and recognised a gain of RMB33,664,000 (Note 20) in connection with this disposal.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 9 可供出售投資(續)

於二零一二年十二月三十一日,本集團於雲南漢鼎投資有限公司(「雲南漢鼎投資」)的11.7%股本權益的賬面值為人民幣75,134,000元。

於二零一三年三月十二日,由於雲南漢鼎投資的另一股東提供額外股本資金,本集團於雲南漢鼎投資的股本權益已被攤薄至7.6%。

於二零一三年五月八日,本集團出售於雲南漢鼎投資的全部股本權益,就此項出售確認收益人民幣33,664,000元(附註20)。

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續)INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

#### 10 Interest in associates

#### 10 於聯營公司的權益

		Six months	Six months
		ended	ended
		30 June	30 June
		2013	2012
		截至	截至
		二零一三年	二零一二年
		六月三十日	六月三十日
		止六個月	止六個月
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Unaudited
		未經審核	未經審核
Balance at the beginning of the period	期初結餘	60,162	40,393
Increase in equity interest in an associate	於一間聯營公司的股本權益		·
	增加	_	100,000
Disposal of interest in an associate	出售於一間聯營公司的權益	_	(78,101)
Transfer to available-for-sale investment	轉撥至可供出售投資		(,,
(Note 9)	(附註9)	_	(63,325)
Share of post-tax profits of associates	應佔聯營公司除稅後溢利	297	1,033
Share of host-ray biolits of associates	心口粉召口时你仍仅温刊		
Balance at the end of the period	期末結餘	60,459	

(Continued)

### **10** Interest in associates (Continued)

As at 30 June 2013, the carrying amount of the Group's interest in an associate of RMB60,459,000 represented its 34% equity interest in Skybroad International Limited ("Skybroad"), including a quasi-equity loan of RMB680,000 to Skybroad, which is unsecured and interest-free.

### 11 Trade receivables – net

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 10 於聯營公司的權益(續)

於二零一三年六月三十日,本集團於一間聯營公司的權益的賬面金額人民幣60,459,000元指其於Skybroad International Limited (「Skybroad」)的34%股本權益,包括於Skybroad的無抵押及免息準股本性質貸款人民幣680,000元。

As at

As at

#### 11 貿易應收款項一淨額

		30 June	31 December
		2013	2012
			於
		於	二零一二年
		二零一三年	十二月
		六月三十日	三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
Trade receivables	貿易應收款項	289,802	313,904
Less: provision for impairment of	減:貿易應收款項減值		
trade receivables	撥備	(134,753)	(107,426)
Trade receivables – net	貿易應收款項-淨額	155,049	206,478
	2 (32 pc) 2 (37 ) 7   73 pc	100/010	200/110

(Continued)

#### 11 Trade receivables – net (Continued)

The payment terms with customers are mainly cash on delivery and on credit. The credit periods range from 30 days to 365 days after end of the month in which the relevant sales occurred. Aging analysis of the Group's trade receivables based on invoice date is as follows:

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 11 貿易應收款項-淨額(續)

客戶主要按貨到付現及以記賬方式付款。信貸期介乎作出相關銷售當月結束起計30日至365日不等。本集團的貿易應收款項根據其發票日期的賬齡分析如下:

		As at	As at
		30 June	31 December
		2013	2012
			於
		於	二零一二年
		二零一三年	十二月
		六月三十日	三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
1 – 30 days	1至30日	24,782	25,519
31 – 60 days	31至60日	5,775	14,604
61 – 90 days	61至90日	5,136	9,090
91 – 365 days	91至365日	54,712	61,540
Over 1 year	一年以上	199,397	203,151
		289,802	313,904
Less: provision for impairment on	減:貿易應收款項減值撥備	,	, , ,
trade receivables	11.14 S C -52 km, S C -33 C S C (1/1)	(134,753)	(107,426)
Trade receivables – net	貿易應收款項-淨額	155,049	206,478
Hade receivables – Het	只勿応払承欠 伊朗	155,049	200,476

(Continued)

### 11 Trade receivables – net (Continued)

The carrying amounts of the Group's trade receivables are denominated in RMB.

As at 30 June 2013, trade receivables of RMB74,211,000 (31 December 2012: RMB104,160,000) were past due but not impaired. These relate to a number of independent customers for whom there are no recent history of defaults and the repayment periods are consistent with the Group's practice.

As at 30 June 2013, trade receivables of RMB134,753,000 (31 December 2012: RMB107,426,000) were impaired and provided for. For the six months ended 30 June 2013, the amount of the provisions charged to the interim condensed consolidated statement of comprehensive income was RMB31,421,000 (30 June 2012: RMB27,607,000).

The provisions were made as management has determined that the ability of the debtors to repay the trade receivables has deteriorated. These provisions amount were determined in line with the Group's policies and historical practice, where management has reviewed the relevant debtors' current creditworthiness and past payment history.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 11 貿易應收款項-淨額(續)

本集團貿易應收款項的賬面金額 以人民幣計值。

於二零一三年六月三十日,貿易應收款項人民幣74,211,000元(二零一二年十二月三十一日:人民幣104,160,000元)已逾期但並未減值。該等款項乃有關近期並無違約紀錄的多名獨立客戶,且還款期與本集團慣例一致。

於二零一三年六月三十日,貿易應收款項人民幣134,753,000元(二零一二年十二月三十一日:人民幣107,426,000元)已減值並計提撥備。截至二零一三年六月三十日止六個月,於中期簡明合併全面收益表扣除的撥備金額為人民幣31,421,000元(二零一二年六月三十日:人民幣27,607,000元)。

由於管理層認為該等貿易應收款項的債務人的還款能力已下降,因而計提撥備。釐定該撥備金額的基準與本集團政策和過往慣例相符,包括管理層已審視相關債務人現時的信貸能力及過往還款紀錄。

(Continued)

#### 11 Trade receivables – net (Continued)

For the six months ended 30 June 2013, there was no trade receivable directly writtenoff to the interim condensed consolidated statement of comprehensive income (30 June 2012: RMB9,325,000).

As at 30 June 2013, trade receivables of RMB35,866,000 (31 December 2012: RMB35,866,000) were impaired and provisions were made for the customers where the Group expected that its relationship with them would cease as a result of the termination of the Group's cooperation arrangement with Shenyang Evening News. Management has reassessed these provisions during the current period and has determined that the provisions remained appropriate as at 30 June 2013.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 11 貿易應收款項-淨額(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月,概無貿易應收款項(二零一二年六月三十日:人民幣9,325,000元)直接在中期簡明合併全面收益表撇賬。

於二零一三年六月三十日,鑑於本集團預期與客戶的關係將因歸屬縣內會與審陽晚報的合作安易應數項人民幣35,866,000元(二年十二月三十一日:人事35,866,000元)已減值,而本本期份。管理層於二零一三年六月三十日仍屬合滴。

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續)INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

12 Prepayments, deposits and other receivables

12 Prepayments, deposits and other 12 預付款項、按金及其他應收款項

		As at 30 June 2013 於 二零一三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Unaudited 未經審核	As at 31 December 2012 於 二零一二年 十二月 三十一日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Audited 經審核
		小紅田似	紅田仏
Non current portion Prepayment for long term investments	<b>非即期部分</b> 長期投資的預付款項		
(note (i))	(附註(i))	173,000	173,000
Prepayment for long term advertising	長期廣告成本的預付款項	F2 07F	
costs (note (ii))  Deposits to newspaper publishers	<i>(附註(ii))</i> 給予報紙出版商的按金	52,975	_
(note (iii))	(附註(iii))	60,000	92,000
Deposits for marketing and promotion projects (note (iv))	就營銷及宣傳項目作出的 按金(附註(iv))	41,250	166,250
promotion projects ( <i>note</i> ( <i>n</i> //	1× \(\frac{\pi}{\pi}\) (\(\frac{\pi}{\pi}\)	41,230	100,230
Prepayments and deposits – non current	預付款項及按金-非即期	327,225	431,250
Current portion	即期部分		
Deposits for marketing and	就營銷及宣傳項目作出的		
promotion projects (note (iv))  Prepayments for outdoor advertising	按金 <i>(附註(iv))</i> 就戶外廣告項目作出的預付	90,500	33,750
projects (note (v))	款項 <i>(附註(v))</i>	20,878	19,326
Prepayments (note (vi))	預付款項(附註(vi))	150,967	173,682
Deposits and other receivables (note (vii))	按金及其他應收款項 <i>(附註(vii))</i>	148,111	83,093
()	(11)		
Prepayments, deposits and other	預付款項、按金及其他應收		
receivables – current	款項-即期	410,456	309,851

(Continued)

# 12 Prepayments, deposits and other receivables (Continued)

The carrying amounts of the Group's prepayments, deposits and other receivables are denominated in RMB.

# (i) Prepayment for long term investments

As at 30 June 2013, prepayment for long term investments represents cash paid by the Group to two (31 December 2012: two) metropolitan newspaper publishers in the PRC in relation to the potential establishment of joint ventures with these metropolitan newspaper publishers. As at 30 June 2013, one of them has obtained official approval from the relevant local government authority, while another had made a preliminary consensus with the local council, regarding the establishment of a joint venture with the Group.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

### **12** 預付款項、按金及其他應收款項 (續)

本集團的預付款項、按金及其他應 收款項的賬面值以人民幣計值。

### (i) 長期投資的預付款項

(Continued)

- 12 Prepayments, deposits and other receivables (Continued)
  - (i) Prepayment for long term investments (Continued)

Mutual agreements were reached between the Group and the metropolitan newspaper publishers such that the prepayments will become refundable upon the earlier of the termination of the plan to establish the relevant joint venture and 31 December 2014 which is the target date to complete the potential investments

# (ii) Prepayment for long term advertising costs

As at 30 June 2013, prepayment for long term advertising cost represents cash paid by the Group to a newspaper publisher in the PRC, which was previously classified as long term deposits. The prepayment will be utilised and charged to the income statement over the contractual service period up to October 2017

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

- **12** 預付款項、按金及其他應收款項 (續)
  - (i) 長期投資的預付款項(續)

本集團與都市報出版商已達成相互協定,令預付款項將可於終止成立有關合營公司計劃時與二零一四年十二月三十一日(即完成潛在投資的目標日期)兩者間的較早者退回。

### (ii) 長期廣告成本的預付款項

於二零一三年六月三十日,長期廣告成本的預付款項指本集團向中國一間報紙出版商支付的現金,以往分類為長期按金。預付款項將於合約服務期內動用,並於收益表扣除,直至二零一七年十月為止。

(Continued)

12 Prepayments, deposits and other receivables (Continued)

#### (iii) Deposits to newspaper publishers

As at 30 June 2013, deposits to newspaper publishers represent cash paid by the Group to two (31 December 2012: three) metropolitan newspaper publishers in the PRC pursuant to exclusive agreements between the Group and newspaper publishers. Under the terms of the agreements, the Group has obtained the exclusive rights to sell advertising space of the respective newspapers for a fixed term of 30 years and it has to place specified amount of cash to the newspaper publishers. The cash held by the newspaper publishers will be repayable to the Group upon the expiry of the agreements. The Group assesses the recoverable amount of the deposits on each balance sheet date and the carrying values of these amounts are written down immediately to their recoverable amounts if recoverable amounts are less than the carrying values

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

### **12** 預付款項、按金及其他應收款項 (續)

#### (iii) 給予報紙出版商的按金

於二零一三年六月三十日,給 予報紙出版商的按金指本集團 根據其與中國兩名(二零一二 年十二月三十一日:三名)都 市報出版商訂立的獨家協議向 該等報紙出版商支付的現金。 根據該等協議的條款,本集團 取得銷售相關報紙廣告版面的 獨家權利,期限固定為30年, 而其須向報紙出版商轉讓規定 的現金數額。報紙出版商持有 的現金將在協議屆滿後歸還給 本集團。本集團於各結算日評 估按金的可收回金額, 若可收 回金額低於賬面值,則該等款 項的賬面值會即時撇減至其可 收回金額。

(Continued)

- 12 Prepayments, deposits and other receivables (Continued)
  - (iv) Deposits for marketing and promotion projects

As at 30 June 2013, deposits for marketing and promotion projects represent cash paid by the Group to four (31 December 2012: four) commercial customers in the PRC in relation to exclusive marketing and promotion services agreements between the Group and the customers. Pursuant to these agreements, the Group has obtained rights as the sole marketing and promotion services provider for certain real estate development projects owned by these customers for terms that ranged within 3 years or throughout the selling period of the real estate development projects. In return, the Group has to place specific amount of upfront deposits to the customers for the exclusive rights. These deposits will, amongst other terms and conditions, be repayable to the Group in equal instalments throughout the term of the respective contracts or upon the expiry of the agreements. During the period ended 30 June 2013, the Group received RMB68,250,000 (31 December 2012: RMB17,500,000) repayment from two of these projects. The Group assesses the recoverable amount of the deposits at each balance sheet date and the carrying values of these amounts are written down immediately to their recoverable amounts if recoverable amounts are less than the carrying values.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

- **12** 預付款項、按金及其他應收款項 (續)
  - (iv) 就營銷及宣傳項目作出的按金

於二零一三年六月三十日,就 營銷及宣傳項目作出的按金 指本集團就其與中國四名(二 零一二年十二月三十一日:四 名) 商業客戶訂立的獨家營銷 及盲傳服務協議支付予該等 客戶的現金。根據該等協議, 本集團已取得出任該等客戶 所擁有若干房地產發展項目 的獨家營銷及宣傳服務供應 商的權利,期限為三年或房地 產發展項目的整段銷售期。就 此,本集團已為獨家權利向該 等客戶支付特定金額的前期 按金。其他條款及條件包括該 等按金可於有關合約期內平 均地分期或於該等協議屆滿 後歸還給本集團。於截至二零 一三年六月三十日 止期間內, 本集團已從其中兩個項目收 得人民幣68.250,000元(二零 一二年十二月三十一日:人民 幣 17,500,000元)的還款。本 集團於各結算日評估按金的可 收回金額,若可收回金額低於 賬面值,則該等款項的賬面值 會即時撇減至其可收回金額。

(Continued)

- 12 Prepayments, deposits and other receivables (Continued)
  - (v) Prepayments for outdoor advertising projects

As at 30 June 2013, prepayment for outdoor advertising projects represent cash paid by the Group to four commercial customers in the PRC pursuant to contractual agreements between the Group and the customers. Under the terms of the agreements, the Group has obtained the exclusive rights to sell advertising spaces of designated areas in the respective malls and on the side of highways for 5 to 10 years. Annual rental expenses should be paid before the inception of the corresponding lease term in accordance with the agreements. Details of the arrangement for outdoor advertising projects are disclosed in Note 26(b).

#### (vi) Prepayments

Under the terms of certain (exclusive and non-exclusive) advertising agreements with metropolitan newspaper, the Group has to make prepayments for print media advertising to the newspaper publishers. The amounts prepaid to newspaper publishers can be utilised as advertising costs incurred in the coming 12 months when the amount of prepayment is available.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

- **12** 預付款項、按金及其他應收款項 (續)
  - (v) 就戶外廣告項目作出的預付 款項

#### (vi) 預付款項

根據若干與都市報訂立的(獨家及非獨家)廣告協議的條款,本集團須就印刷媒體廣告向報紙出版商支付預付款項。向報紙出版商預付的款項可於預付款項金額可供動用時,用作為未來十二個月產生的廣告成本。

(Continued)

# 12 Prepayments, deposits and other receivables (Continued)

### (vii) Deposits and other receivables

Deposits and other receivables primarily include cash paid to contracted business partners as deposits for operation rights. The deposits are interest free and are refundable upon the expiry of the agreements or on request under mutual consent.

#### 13 Assets held for sale

The Group's assets held for sale includes the following:

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

# **12** 預付款項、按金及其他應收款項 (續)

### (vii)按金及其他應收款項

按金及其他應收款項主要包括 已付已訂約業務夥伴作為經營 權按金的現金。按金屬於免息 及可於協議屆滿時或在雙方同 意下按要求退回。

#### 13 持作出售資產

本集團的持作出售資產包括以下 項目:

As at	As at
30 June	31 December
2013	2012
	於
於	二零一二年
二零一三年	十二月
六月三十日	三十一日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
42,182	44,969

Properties held for sale

持作出售物業

(Continued)

#### 14 Restricted cash

As at 30 June 2013, restricted cash consisted of RMB22,274,000 (31 December 2012: RMB12,890,000) deposited in four bank accounts which were subjected to a restriction to use order issued by the Yueyang City Intermediate Court. The order does not specify the period of restriction and is therefore, may not be available for short-term use by the Group (Note 28(b)).

### 15 Borrowings

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 14 受限制現金

於二零一三年六月三十日,受限制 現金包括存入受岳陽市中級人民法 院發出的限制使用法令所限的四 個銀行賬戶的人民幣22,274,000 元(二零一二年十二月三十一日: 人民幣12,890,000元)。該法令並 無訂明限制期限,因此受限制現金 未必可供本集團作短期使用(附註 28(b))。

Ac at

Δs at

#### 15 借款

AS at	AS dl
30 June	31 December
2013	2012
	於
於	二零一二年
二零一三年	十二月
六月三十日	三十一日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
44,000	44,000
16	539
44,016	44,539

Short-term bank loans, secured Other loan

短期銀行貸款,已抵押其他貸款

Six months

ended

30 June

2012

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION

簡明合併中期財務資料附註(續)

(Continued)

### **15** Borrowings (Continued)

Interest expense on borrowings and other loan for the six months ended 30 June 2013 is RMB1,601,000 (30 June 2012: RMB1,626,000).

Movements in borrowings is analysed as follows:

### 15 借款(續)

截至二零一三年六月三十日止六個月·借款及其他貸款的利息開支為人民幣1,601,000元(二零一二年六月三十日:人民幣1,626,000元)。

借款的變動分析如下:

Six months

ended

30 June

2013

		截至	截至
		二零一三年	二零一二年
		六月三十日	六月三十日
		止六個月	止六個月
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Unaudited
		未經審核	未經審核
Opening amount as at 1 January	於一月一日的期初金額	44,539	49,528
Proceeds of new borrowings	新造借款所得款項	-	44,000
Repayments of borrowings	償還借款	(523)	(47,544)
Closing amount as at 30 June	於六月三十日的期末金額	44,016	45,984

(Continued)

#### **15** Borrowings (Continued)

As at 30 June 2013, buildings with net book value of RMB1,945,000 (31 December 2012: RMB1,975,000) were pledged as collateral for the Group's bank borrowings of RMB44,000,000 (31 December 2012: RMB44,000,000). These loans are used to finance daily operations and ongoing investment of the Group.

The carrying amounts of the Group's borrowings are denominated in RMB and approximate their fair values.

The Group has the following undrawn borrowing facilities:

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 15 借款(續)

於二零一三年六月三十日,賬面淨值人民幣1,945,000元(二零一二年十二月三十一日:人民幣1,975,000元)的樓宇已抵押作為本集團銀行借款人民幣44,000,000元(二零一二年十二月三十一日:人民幣44,000,000元)的抵押品。該等貸款用於為本集團的日常經營及持續投資提供資金。

本集團借款的賬面值以人民幣計 值並與其公允價值相若。

本集團未動用的借款額度如下:

As at	As at
30 June	31 December
2013	2012
	於
於	二零一二年
二零一三年	十二月
六月三十日	三十一日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
6,000	11,000

Floating rate: 浮動利率:
- expiring within one year -於一年內到期

### NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續) **INTERIM FINANCIAL INFORMATION**

(Continued)

16 Trade, other payables and accrued 16 貿易、其他應付款項及應計開支 expenses

		As at 30 June 2013 於 二零一三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Unaudited 未經審核	As at 31 December 2012 於 二零一二年 十二月 三十一日 RMB'000 人民幣千元 Audited 經審核
Trade payables	貿易應付款項	7,951	5,644
Other payables and accrued expenses: Accrued utility expenses and other liabilities Accrued salaries and welfare Value added tax and other taxes payable Other payables Deposits from customers Receipts in advance	其他應付款項及應計開支: 應計公共設施開支及 其他負債 應計薪金及福利 增值税及其他應付税項 其他應付討項 來自客戶的按金 預先收取的款項	802 6,368 22,529 36,244 6,858 14,620	1,192 9,713 29,880 39,974 5,673 10,166
		<u>87,421</u>	96,598
		95,372	102,242

(Continued)

# 16 Trade, other payables and accrued expenses (Continued)

Payment terms granted by suppliers are mainly on cash on delivery and on credit. The credit periods range from 30 days to 365 days after end of the month in which the relevant purchases occurred.

The aging analysis of the trade payables based on the date of receipt of goods is as follows:

### 1 – 30 days 1至30日 31 – 90 days 31至90日 Over 90 days 90日以上

The carrying amounts of the Group's trade payables are all denominated in RMB.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

# **16** 貿易、其他應付款項及應計開支 (續)

供應商給予的付款條款主要為貨 到付現及以記賬方式付款。信貸期 介乎作出相關採購當月結束起計 30日至365日不等。

貿易應付款項根據收貨日期的賬 齡分析如下:

As at 30 June 2013	As at 31 December 2012 於
於	二零一二年
二零一三年	十二月
六月三十日	三十一日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
1,473	991
1,905	2,675
4,573	1,978
7,951	5,644

本集團貿易應付款項的賬面金額 全部以人民幣計值。

Six months

ended

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續)INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

#### 17 Deferred income tax

The analysis of deferred income tax liabilities 有關加速税項法 in respect of accelerated tax depreciation are as follows:

### 17 遞延所得税

有關加速税項折舊的遞延所得税負債分析如下:

Six months

ended

		Cilaca	criaca
		30 June	30 June
		2013	2012
		截至	截至
		二零一三年	二零一二年
		六月三十日	六月三十日
		止六個月	止六個月
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Unaudited
		未經審核	未經審核
At 1 January	於一月一日	4,777	7,397
Recognised in the consolidated statement	於合併全面收益表內確認		
of comprehensive income		(1,309)	(1,310)
At 30 June	於六月三十日	3,468	6,087
,	~ ( / 1 / 1 - 1   1   1   1   1   1   1   1   1	57.00	

### NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 簡明合併中期財務資料附註(續) INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

### 18 Pledge of assets

The Group held the following pledge of assets as collateral to secure the Group's borrowing (Note 15).

### 18 資產抵押

本集團抵押以下資產作為抵押品, 以獲取本集團的借款(附註15)。

As at	As at
30 June	31 December
2013	2012
	於
於	二零一二年
二零一三年	十二月
六月三十日	三十一目
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Audited
未經審核	經審核

1,945

1,975

At net book value: 按賬面淨值: **Buildings** 樓宇

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續) INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

#### 19 Share capital and share premium

#### 19 股本及股份溢價

		Number of	Nominal value of	Equivalent nominal value	Chava	
		ordinary shares	ordinary shares	of ordinary shares 普通股	Share premium	Total
		普通股數目	普通股面值 <i>HK\$</i> 港元	等值面值 RMB'000 人民幣千元	<b>股份溢價</b> <i>RMB'000</i> 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
Authorised: Ordinary shares of HK\$0.1 each at 1 January and 30 June 2013 (Note (b))	法定: 於二零一三年一月一日及 六月三十日每股面值 0.1港元的普通股 (附註(b))	2,000,000,000	0.1			
Issued: Ordinary shares of HK\$0.1 each at 1 January and 30 June 2012	已發行: 於二零一二年一月一日及 六月三十日每股面值 0.1港元的普通股	719,942,121	71,994,212	62,863	530,900	593,763
Ordinary shares of HK\$0.1 each at 1 January and 30 June 2013	於二零一三年一月一日及 六月三十日每股面值 0.1港元的普通股	839,942,121	83,994,212	72,687	556,440	629,127

Note: The Group issued 120,000,000 new ordinary shares on 10 August 2012 (14.3% of the enlarged ordinary share capital of the company) to a shareholder of Skybroad International Limited ("Skybroad") as part of the purchase consideration for its entire 34% interest in Skybroad. The ordinary shares issued have the same rights as the other shares in issue. The fair value of the shares issued amounted to HK\$43,200,000 (HK\$0.36 per share), equivalent to RMB35,364,000.

附註:於二零一二年八月十日,本集團向Skybroad International Limited (「Skybroad」)一名股東發行120,000,000股新普通股(佔本公司經擴大普通股股本的14.3%),作為購買其於Skybroad的全部34%權益的部分代價。所發行股份的字相別與其他已發行股份的字句份的與其他已發行股份的合允價值為43,200,000港元(每股0.36港元),相當於人民幣35.364,000元。

(Continued)

**19 Share capital and share premium** (Continued)

### Share option scheme

- (a) Pre-IPO Share Option Scheme
  Pursuant to a resolution in writing passed by all the shareholders of the Company on 26 February 2010, the Company conditionally approved and adopted a Pre-IPO Option Scheme (the "Pre-IPO Option Scheme"). By the same resolution, the Company granted 27,456,156 share options to its directors and employees which are exercisable under the following terms:
  - (i) The exercise price of the option should not be less than 100% of the fair market value of the shares as at the grant date as determined by valuer appointed by the Company;
  - (ii) 40% of total options granted become exercisable a year after grant date, another 30% also become exercisable 2 years after grant date and remaining 30% become exercisable 3 years after grant date.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

19 股本及股份溢價(續)

#### 購股權計劃

- (a) 首次公開發售前購股權計劃 根據本公司全體股東於二時 是一零年二月二十六日通過 書面決議案,本公司有條件批准及採納首次公開發售前購 權計劃(「首次公開發售前購 股權計劃」)。根據該決議案 本公司向其董事及僱員該等 27,456,156份購股權,該等購 股權可按下列條款予以行使:
  - (i) 購股權行使價不得低於本 公司委聘的估值師釐定股 份於授出日期公允市值的 100%:
  - (ii) 已授出購股權總數的40% 可於授出日期一年後行 使,另外30%可於授出日 期兩年後行使,餘下30% 則可於授出日期三年後行 使。

(Continued)

**19** Share capital and share premium (Continued)

**Share option scheme** (Continued)

(a) Pre-IPO Share Option Scheme (Continued)

The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the share options is recognised as an expense, with a corresponding adjustment to equitybased compensation reserves, over the vesting period. At the end of each reporting period, the Company revises its estimates of the number of options that are expected to vest. It recognises the impact of the revision to original estimates, if any, in the statement of comprehensive income, with a corresponding adjustment to equity. For the six months ended 30 June 2013, the equity-based compensation expenses amounted to RMB573.000 (30 June 2012: RMB1,375,000). Each share option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share of the Company.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 19 股本及股份溢價(續)

#### 購股權計劃(續)

(a) 首次公開發售前購股權計劃 (續)

> 授出購股權換取的僱員服務的 公允價值於歸屬期內確認為 開支,並於以股權為基礎的薪 酬儲備作相應調整。於各報告 期末,本公司修訂其對預期將 予歸屬購股權數目的估計,在 全面收益表確認修訂原先估 計的影響(如有),並對權益 作出相應調整。截至二零一三 年六月三十日 | 广六個月,以股 權為基礎的薪酬開支為人民 幣573,000元(二零一二年六 月三十日:人民幣1,375,000 元)。每份購股權賦予持有人 認購本公司一股普通股的權 利。

(Continued)

**19** Share capital and share premium (Continued)

**Share option scheme** (Continued)

- (a) Pre-IPO Share Option Scheme (Continued)
  - (i) Movement of Pre-IPO Share Option Scheme is as follows:

簡明合併中期財務資料附註(續)

19 股本及股份溢價(續)

#### 購股權計劃(續)

- (a) 首次公開發售前購股權計劃 (續)
  - (i) 首次公開發售前購股權計 劃的變動如下:

Exercise Number of price option 行使價 購股權數目 HK\$ 港元

At 1 January 2012, 31 December 2012 and 30 June 2013 於二零一二年一月一日、 二零一二年十二月三十一日 及二零一三年六月三十日

1.82 27,456,156

As at 30 June 2013, no options were exercised. All of the outstanding share options will be expired by 2 December 2014.

於二零一三年六月三十日,並無購股權獲行使。 所有尚未行使的購股權將 於二零一四年十二月二日 期滿。

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續)INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

**19 Share capital and share premium** *(Continued)* 

**Share option scheme** (Continued)

- (a) Pre-IPO Share Option Scheme (Continued)
  - (i) (Continued)

The weighted average fair value per share option granted during the period is determined by using the binomial option pricing model and it was HK\$0.57 per option. The significant inputs into the Binomial option pricing model in determining the fair value of the share options granted by the Company are: the fair market value at the grant date of HK\$1.79 per option, exercise price of HK\$1.82, volatility of 40.66%, expected option life of 4.4 years, dividend yield of 0%, and risk-free annual interest rate of 1.493%. Expected volatility is estimated based on historical volatility of the comparable companies over the period that has the same length as the expected life of each grant.

19 股本及股份溢價(續)

### 購股權計劃(續)

- (a) 首次公開發售前購股權計劃 (續)
  - (i) (*續*)

按二項式期權定價模型釐 定已授出的每份購股權於 期內的加權平均公允價值 為0.57港元。在釐定本公 司所授出購股權的公允價 值時,二項式期權定價模 型所用的重要輸入值為: 授出日期的公允市值每份 購股權1.79港元、行使價 1.82港元、波幅40.66%、 預期購股權有效期4.4 年、派息率0%及無風險 年息率1.493%。預期波 幅乃根據可資比較公司於 長短與各次授出購股權的 預期年期相同的期間的過 往波幅估計得出。

	Held at 31 December 2012 於二零一二年 十二月 三十一日	Granted during the period	Held at 30 June 2013 於二零一三年 六月三十日	Grant date	Expiry date
	一 I 拍 持有	於期內授出		授出日期	到期日
Directors 董事	24,161,417	-	24,161,417	26 February 2010 二零一零年 二月二十六日	
Other employees 其他僱員	3,294,739		3,294,739	26 February 2010 二零一零年 二月二十六日	二零一四年
	27,456,156		27,456,156		

(Continued)

19 Share capital and share premium (Continued)

**Share option scheme** (Continued)

(b) Share Option Scheme

Pursuant to the resolutions in writing passed by the shareholders of the Company on 8 November 2010, the Company adopted a share option scheme on 8 November 2010 ("Share Option Scheme"). The purpose of the Share Option Scheme is to provide incentive or reward to (i) any full-time or part-time employees, executives or officers of the Company or any of its subsidiaries; (ii) any Directors (whether executive or non-executive, including any independent non-executive Director) of the Company or any of its subsidiaries; or (iii) any advisors, consultants, suppliers, customers and agents to the Company or any subsidiaries (each "Eligible Person").

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 19 股本及股份溢價(續)

### 購股權計劃(續)

(b) 購股權計劃

(Continued)

**19** Share capital and share premium (Continued)

**Share option scheme** (Continued)

- (b) Share Option Scheme (Continued)

  The Board of Directors may, at any time within 10 years after the date of approval of the Share Option Scheme, make an offer to grant options to any Eligible Person. The subscription price for shares granted pursuant to the Share Option Scheme shall be determined by the Board of Directors in its absolute discretion and shall be at least the highest of:
  - the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of offer;
  - (ii) the average of the closing prices of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date on which such offer is made; and
  - (iii) the nominal value of the Shares of the Company.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

19 股本及股份溢價(續)

#### 購股權計劃(續)

(b) 購股權計劃(續)

董事會可於購股權計劃獲批准 當日後十年內隨時向任何合資 格人士提呈授出購股權。根據 購股權計劃授出的股份認購價 由董事會全權酌情釐定,且不 得低於下列各項的最高者:

- (i) 股份於提呈授出購股權當 日在聯交所每日報價表所 報的收市價:
- (ii) 股份於緊接提呈授出購股 權當日前五個營業日在聯 交所每日報價表所報的平 均收市價:及
- (iii) 本公司股份的面值。

(Continued)

19 Share capital and share premium (Continued)

**Share option scheme** (Continued)

(b) Share Option Scheme (Continued)

The total number of Shares in respect of which options may be granted under the Share Option Scheme is not permitted to exceed 10% of the total number of shares in issue as at the Listing Date, 73,216,512 Shares, without prior approval from the shareholders of the Company. The maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted, and yet to be exercised, under the Share Option Scheme and any other share option schemes of the Company must not exceed 30% of the issued share capital of the Company from time to time. The total number of shares issued and to be issued upon exercise of all options granted under the Share Option Scheme to each Eligible Person (including both exercised, cancelled and outstanding options) in any 12-month period shall not exceed 1% of the total number of issued shares of the Company. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 19 股本及股份溢價(續)

### 購股權計劃(續)

(b) 購股權計劃(續)

如未經本公司股東事先批准, 根據購股權計劃可授出的購股 權涉及的股份總數不得超過 於上市日期已發行股份總數 的10% (即73.216.512股股 份)。行使根據購股權計劃及 本公司任何其他購股權計劃授 出但尚待行使的所有未行使購 股權而可發行的股份數目上 限,不得超過本公司不時已發 行股本的30%。於任何十二個 月期間行使根據購股權計劃授 予每名合資格人士的所有購股 權(包括已行使、已註銷及未 行使的購股權)而發行及將予 發行的股份總數,不得超過本 公司已發行股份總數的1%。 凡進一步授出超過此上限的購 股權均須經股東於股東大會上 批准。

(Continued)

**19** Share capital and share premium (Continued)

**Share option scheme** (Continued)

(b) Share Option Scheme (Continued) Share options granted to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company, or to any of their associates, are subject to approval in advance by the independent nonexecutive directors of the Company. In addition, if shares issued and to be issued upon exercise of all options granted under the Share Option Scheme (including options exercised, cancelled and outstanding) to a participant who is a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or any of their associates, in any 12-month period (i) represent in aggregate more than 0.1% of the total number of shares in issue, and (ii) have an aggregate value, based on the closing price of the shares of the Company at the date of each grant, in excess of HK\$5,000,000, the proposed grant of option must be approved by the shareholders of the Company in a general meeting.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 19 股本及股份溢價(續)

### 購股權計劃(續)

(b) 購股權計劃(續)

凡向本公司董事、主要行政人 員或主要股東或彼等任何聯 繋人授出購股權,均須經本公 司獨立非執行董事預先批准。 此外,倘在任何十二個月期間 內,於根據購股權計劃向參與 者(屬本公司主要股東或獨立 非執行董事)或彼等任何聯繫 人授出的所有購股權(包括已 行使、已註銷及未行使的購股 權)獲行使後發行及將予發行 的股份(i)合共超過已發行股份 總數0.1%,及(ii)按於每個授 出日期本公司股份收市價計算 的總值超過5,000,000港元, 則建議授出購股權須經本公司 股東於股東大會上批准。

(Continued)

19 Share capital and share premium (Continued)

**Share option scheme** (Continued)

(b) Share Option Scheme (Continued)

The amount payable on acceptance of an option is RMB1.00. The exercise period of any option granted under the Share Option Scheme shall not be longer than 10 years from the date of grant of the relevant option. There is no minimum period for which an option must be held before the exercise of the option except otherwise imposed by the board of directors. As at 30 June 2013, no share option had been granted under the Share Option Scheme.

### 簡明合併中期財務資料附註(續)

19 股本及股份溢價(續)

#### 購股權計劃(續)

(b) 購股權計劃(續)

### NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續) **INTERIM FINANCIAL INFORMATION**

(Continued)

20 Other income and other gain 20 其他收入及其他收益

		Six months ended 30 June 2013 截至 二零一三年 六月三十日 止六個月 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Unaudited 未經審核	Six months ended 30 June 2012 截至 二零一二年 六月三十日 止六個月 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Unaudited 未經審核
Other income: Sale of newsprint papers Sale of scrap material Government grants Sundry income	其他收入: 銷售新聞紙 銷售報廢材料 政府補助 雜項收入	2,370 223 - 155 2,748	2,170 398 1,416 20
Other gain: Gain on disposal of remaining interest in Yunnan Handing Investment (Note 9) Gain on partial disposal of interest in Yunnan Handing Investment	其他收益: 出售餘下雲南漢鼎投資權益 的收益(附註9) 出售部分雲南漢鼎投資權益 的收益	33,664	- 11,636 11,636

(Continued)

## 21 Expenses by nature

Loss before income tax is stated after charging/(crediting) the following:

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

21 按性質劃分的開支 除所得税前虧損經扣除/(計入) 以下項目後入賬:

Six months

Six months

截至	十日 個月 '000 千元 dited
Auditors' remuneration核數師酬金1,2271,5Cost of newspaper advertising報紙廣告成本	,367
	,736 ,402
	,170
- Media costs - 媒體成本 <b>1,135</b> 2,0	,876 ,058 ,034
	,756 ,004
Operating lease charges in respect of 有關土地及樓宇的經營租賃	856
Net loss/(gain) on disposal of property, 出售物業、廠房及設備的	,399 (879)
Provision for impairment on trade 貿易應收款項減值撥備	,607
Write-off of trade receivables (Note 11)	,325
Net foreign exchange loss 外匯虧損淨額 <b>185</b> Employee benefit expenses (including 僱員福利開支 (包括董事	50
	,355 ,179

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續) INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

22 Finance costs – net

### 22 融資成本-淨額

		Six months ended 30 June 2013 截至 二零一三年 六月三十日 止六個月 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 Unaudited	Six months ended 30 June 2012 截至 二零一二年 六月三十日 止六個月 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> Unaudited
Finance income:  – Interest income on short-term bank deposits	融資收益: 一短期銀行存款的利息 收入	未經審核 94	未經審核
Finance costs:  - Interest expense on bank borrowings	融資成本: -銀行借款利息開支	(1,601)	(1,626)
Finance costs – net	融資成本-淨額	(1,507)	(214)

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續)INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

23 Income tax expenses

23 所得税開支

		Six months	Six months
		ended	ended
		30 June	30 June
		2013	2012
		截至	截至
		二零一三年	二零一二年
		六月三十日	六月三十日
		止六個月	止六個月
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Unaudited
		未經審核	未經審核
Current income tax  Mainland China Corporate Income Tax ("CIT")	即期所得税 中國大陸企業所得税 (「企業所得税」)		
– Current tax	一即期税項	13,053	3,550
<ul> <li>Under provision in prior years</li> </ul>	一過往年度撥備不足	859	4,590
- 4	15 77 // /D TV	13,912	8,140
Deferred income tax	遞延所得税	(1,309)	(1,310)
		12,603	6,830
		12/005	0,030

(Continued)

## 24 Loss per share

#### (a) Basic

Basic loss per share for the periods ended 30 June 2013 and 2012 are calculated by dividing the loss attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the periods.

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

## 24 每股虧損

## (a) 基本

截至二零一三年及二零一二年 六月三十日止期間的每股基本 虧損乃按本公司權益持有人應 佔虧損除以期內已發行普通股 加權平均數計算。

C!.. ... - ... 4h -

	Six months	Six months
	ended	ended
	30 June	30 June
	2013	2012
	截至	截至
	二零一三年	二零一二年
	六月三十日	六月三十日
	止六個月	止六個月
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	Unaudited	Unaudited
	未經審核	未經審核
Loss attributable to equity holders 本公司權益持有人應佔虧損 of the Company <i>(RMB'000) (人民幣千元)</i>	(60,849)	(47,905)
Weighted average number of shares 已發行股份加權平均數 in issue <i>(thousands) (千股)</i>	839,942	719,942
Basic loss per share <i>(RMB per share)</i> 每股基本虧損 <i>(每股人民幣)</i>	(0.0724)	(0.0665)

(Continued)

#### **24** Loss per share (Continued)

#### (b) Diluted

Diluted loss per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares. For the six months ended 30 June 2013, the Company's share options issued under the pre-IPO share option was the sole category of dilutive potential ordinary shares where the effect of the assumed conversion of these potential ordinary shares outstanding during the period was anti-dilutive (30 June 2012: same).

#### 25 Dividend

No dividend has been declared by the Company since its incorporation.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 24 每股虧損(續)

#### (b) 攤薄

#### 25 股息

本公司自註冊成立以來概無宣派 任何股息。

As at

2012 於

31 December

二零一二年

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

#### 26 Commitments

# (a) Operating lease commitments – Group

The future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases are as follows:

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 26 承擔

#### (a) 經營租約承擔-本集團

不可撤銷經營租約的日後最低 租賃付款總額如下:

As at

2013

於

30 June

		二零一三年	十二月
		六月三十日	三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
Not later than 1 year	一年以下	4,833	3,254
Later than 1 year and not later than	一年以上及五年以下		
5 years		11,198	11,377
Later than 5 years	五年以上	1,567	4,536
		17,598	19,167

(Continued)

### **26** Commitments (Continued)

## (b) Commitment for exclusive cooperative agreements

The future aggregate payments under non-cancellable exclusive cooperative agreements are as follows:

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 26 承擔(續)

### (b) 獨家合作協議承擔

不可撤銷獨家合作協議的日後 付款總額如下:

As at

As at

		30 June 2013	31 December 2012
		於	於 二零一二年
		二零一三年	十二月
		六月三十日	三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
Not later than 1 year	一年以下	161,555	191,418
Later than 1 year and not later than	一年以上及五年以下		
5 years		516,200	707,000
Later than 5 years	五年以上	1,836,000	1,890,000
		2,513,755	2,788,418

(Continued)

#### **26** Commitments (Continued)

# (b) Commitment for exclusive cooperative agreements (Continued)

As at 30 June 2013, the Group has contractual commitments with four commercial customers in the PRC to pay annual rental expenses in order to obtain exclusive rights to sell advertising spaces of designated areas in the respective shopping malls and on the side of respective highways owned by the aforementioned commercial customers for 5 to 10 years. Future aggregate payments for these agreements are RMB10,000,000, RMB84,000,000, and RMB201,000,000 which are within one year, between two and five years, and later than five years respectively.

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 26 承擔(續)

#### (b) 獨家合作協議承擔(續)

(Continued)

#### **26** Commitments (Continued)

## (b) Commitment for exclusive

cooperative agreements (Continued) Pursuant to a contractual agreement entered into between the Group and Shenyang JingFeng Real Estate Development Co., Ltd, Shenyang HongFeng Real Estate Development Co., Ltd., and Shenyang ChangFeng Property Development Co., Ltd. (together, "Shenyang Real Estate Development Group") on 6 September 2012, the Group is entitled to obtain the exclusive right to sell advertising spaces of designated areas in the respective malls owned by the Shenyang Real Estate Development Group for 10 years. The Group is simultaneously obliged to pay annual rental expenses over the next 10 years, which amounts to RMB295,000,000 in aggregate. On 20 March 2013, the Group has entered into a supplementary agreement with the Shenyang Real Estate Development Group to confirm that if the Group incurs operating losses for any two consecutive years within the period of the aforementioned agreement, such agreement will be terminated and any risks and rewards, including the exclusive right obtained and the obligation to pay annual rental expenses, will be released. On this basis, a reliable estimate for the amount of the obligation cannot be made as the timing for future operating losses cannot be determined.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 26 承擔(續)

### (b) 獨家合作協議承擔(續)

根據本集團與瀋陽景峰房地產 開發有限公司、瀋陽虹峰房地 產開發有限公司及瀋陽長峰房 地產開發有限公司(統稱「瀋 陽房地產開發集團」)於二零 一二年九月六日訂立的合約 協議,本集團有權取得在瀋陽 房地產開發集團所擁有的各 購物中心的指定地區出售廣 告空間的獨家權利,期限為十 年。本集團同時有責任在未來 十年支付年租開支,合共達人 民幣295,000,000元。於二零 一三年三月二十日,本集團與 瀋陽房地產開發集團訂立補充 協議,確認倘本集團於上述協 議期間仟何連續兩年蒙受營運 虧損,則協議將告終止,而任 何風險和報酬(包括所取得的 獨家權利及支付年租開支的 責任)將會解除。據此,由於 未能確定日後營運虧損何時出 現,因此無法就責任金額作出 可靠估計。

(Continued)

#### **26** Commitments (Continued)

# (b) Commitment for exclusive cooperative agreements (Continued)

Pursuant to a contractual agreement entered into between the Group and Southeast Express on 9 August 2013, the arrangement of future aggregate payments for advertising costs amounted to RMB55,000,000, RMB220,000,000 and RMB907,500,000 which are within one year, between two and five years, and later than five years respectively will be terminated

### 27 Related-party transactions

For the purposes of this condensed consolidated interim financial information. parties are considered to be related to the Group if the party has the ability, directly or indirectly, to exercise significant influence over the Group in making financial and operating decisions, or vice versa. Related parties may be individuals (being members of key management personnel, significant shareholders and/or their close family members) or other entities and include entities which are under the significant influence of related parties of the Group where those parties are individuals. Parties are also considered to be related if they are subject to common control.

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 26 承擔(續)

### (b) 獨家合作協議承擔(續)

#### 27 關連人士交易

就本簡明合併中期財務資料而言, 倘某人士有能力在本集團作出對 務及經營決策時直接或間接對被 集團施加重大影響,該人士即被 為與本集團有關聯(反之亦然) 員、主要股東及/或彼等的近 員、主要股東及/或彼等的近人 員、主要股東及/或彼等的連人 員、主要股東及/或彼等的近人 員、主要股東及/或彼等的近人 員、主要股東及/或彼等的近人 員、主要股東及/或彼等的近人 員、主要股東及/或彼等的過速 員或其他實體。倘本集團的 持一個 體受到共同控制,亦被認為是關連 人十。

(Continued)

**27** Related-party transactions (Continued) In the opinion of the directors of the Company, the related party transactions were

carried out in the normal course of business and at terms mutually negotiated between the Group and the respective related parties.

#### (a) Transactions with related parties:

The following transactions were undertaken by the Group with related parties during the period ended 30 June 2013

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 27 關連人士交易(續)

本公司董事認為,該等關連人士交 易乃於日常業務過程中按照本集 團與各關連人士相互協定的條款 進行。

### (a) 與關連人士進行的交易:

本集團於截至二零一三年六月 三十日止期間與關連人士進行 以下交易:

> Six months Six months ended ended 30 June 30 June 2013 截至 二零一三年 二零一二年 六月三十日 六月三十日 止六個月 止六個月 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 Unaudited Unaudited 未經審核 未經審核

> > 4.596

持續交易: Continuing transactions:

Key management compensation 主要管理人員薪酬 2012

截至

(Continued)

- **27** Related-party transactions (Continued)
  - (a) Transactions with related parties: (Continued)

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 27 關連人士交易(續)
  - (a) 與關連人士進行的交易: (續)

Six months	Six months
ended	ended
30 June	30 June
2013	2012
截至	截至
二零一三年	二零一二年
六月三十日	六月三十日
止六個月	止六個月
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Unaudited
未經審核	未經審核
1,080	_

Non-continuing transactions: 非持續交易: Advertising service cost 廣告服務成本

The transactions with related parties were conducted in accordance with commercial terms mutually agreed between the Group and the respective related parties.

與關連人士進行的交易乃按照 本集團與各關連人士相互協定 的商業條款進行。

(Continued)

### **27** Related-party transactions (Continued)

### (a) Transactions with related parties:

(Continued)

The amounts below represented expenses paid by the Group on behalf of China TopReach Inc., a significant shareholder of the Company.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 27 關連人士交易(續)

(a) 與關連人士進行的交易:

(續)

以下款項指本集團代表本公司 的主要股東中國天瑞控股有限 公司支付的開支。

Six months	Six months
ended	ended
30 June	30 June
2013	2012
截至	截至
二零一三年	二零一二年
六月三十日	六月三十日
止六個月	止六個月
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Unaudited
未經審核	未經審核
1,054	2,162
1,054	2,162

Expenses paid on behalf of related 代表關連人士所付開支: party:

A significant shareholder of the Company

本公司的主要股東

(Continued)

- **27** Related-party transactions (Continued)
  - (b) Balances with related parties

As at 30 June 2013 and 31 December 2012, the balances are unsecured, interest-free and are repayable on demand.

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 27 關連人士交易(續)

### (b) 與關連人士存有的結餘

於二零一三年六月三十日及二 零一二年十二月三十一日,結 餘為無抵押、免息及應要求償 還。

Ac at	Λc a+
As at	As at
30 June	31 December
2013	2012
	於
於	二零一二年
二零一三年	十二月
六月三十日	三十一日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
7,570	6,516

Amount due from a significant shareholder of the Company

應收本公司的主要股東款項

– non-trade

一非貿易

The maximum balance due from a significant shareholder of the Company during the period ended 30 June 2013 was RMB7,570,000.

於截至二零一三年六月三十日 止期間,應收本公司的主要股 東款項的最高結餘為人民幣 7,570,000元。

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 簡明合併中期財務資料附註(續)INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

- **27** Related-party transactions (Continued)
  - (b) Balances with related parties (Continued)
- **27** 關連人士交易(續)
  - (b) 與關連人士存有的結餘(續)

	As at	As at
	30 June	31 December
	2013	2012
		於
	於	二零一二年
	二零一三年	十二月
	六月三十日	三十一日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	Unaudited	Audited
	未經審核	經審核
一非貿易		
司的一名		
	1,804	2,104
)的配偶	-	6
員	-	12
所控制的		
	307	262
	2,111	2,384
	9,681	8,900
	5,001	5,500

parties – non-trade
A non-controlling shareholder of
a subsidiary of the Group

Amounts due from related

a subsidiary of the Group
Spouse of the Chief Executive
Officer ("CEO") of the Group
Key management of the Group
A company controlled by the CEO
of the Group

應收關連人士款項-非貿易

本集團一間附屬公司的一名 非控股股東 本集團首席執行官 (「首席執行官」)的配偶 本集團主要管理人員 本集團首席執行官所控制的 一間公司

As at 30 June 2013 and 31 December 2012, the balances are unsecured, interest-free and are repayable on demand.

於二零一三年六月三十日及二 零一二年十二月三十一日,結 餘為無抵押、免息及應要求償 還。

As at

2012 於 二零一二年

十二月

三十一日

PNAR'OOO

31 December

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED 简明合併中期財務資料附註(續)INTERIM FINANCIAL INFORMATION

(Continued)

- **27** Related-party transactions (Continued)
  - (b) Balances with related parties (Continued)
- **27** 關連人士交易(續) **(b)** 與關連人士存有的結餘(續)

As at

2013

於

30 June

二零一三年六月三十日

DIME'OOO

		人民幣千元 Unaudited 未經審核	人民幣千元 Audited 經審核
Amounts due to directors: Mr. Chen Zhi Mr. Hong Peifang Mr. Zhang Tiezhu Others	應付董事款項: 陳志先生 洪培峰先生 張鐵柱先生 其他	1,096 69 132 103	762 50 141 106
		1,400	1,059

The balances mainly represent the directors' fee payable to the directors. The balances are unsecured, interest-free and repayable on demand.

該等結餘主要指應付董事的董 事袍金。結餘為無抵押、免息 及應要求償還。

Amount due to a related party
<ul><li>non-trade (non-current</li></ul>
portion)

A non-controlling shareholder of a subsidiary of the Group

應付一名關連人士款項 一非貿易(非流動部分)

本集團一間附屬公司的 一名非控股股東

12,136

51,441

(Continued)

### **27** Related-party transactions (Continued)

### (b) Balances with related parties

(Continued)

The balance due to a non-controlling shareholder is unsecured, interest-free, with no fixed repayment term and repayable upon mutual agreement between the Group and the non-controlling shareholder.

### 28 Contingent liabilities

The Group follows the guidance of IAS37 "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets" to determine when should contingent liabilities be recognised, which requires significant judgement.

A contingent liability will be disclosed when a possible obligation has arisen, but its existence has to be confirmed by future events outside the Group's control, or when it is not possible to calculate the amount. Realisation of any contingent liabilities not currently recognised or disclosed could have a material impact on the Group's financial position.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 27 關連人士交易(續)

(b) 與關連人士存有的結餘(續)

應付一名非控股股東的結餘 為無抵押、免息及無固定還款 期,並須按本集團與該名非控 股股東的相互協議償還。

### 28 或有負債

本集團遵從國際會計準則第37號 「撥備、或有負債及或有資產」的 指引,以釐定於何時確認或有負 債,當中須作出重大判斷。

當可能產生責任,惟其存在與否須 透過非本集團能控制的未來事件 而確定,或不可能計算其金額,則 會披露為或有負債。目前未確認或 披露的任何或有負債實現可對本 集團的財務狀況構成重大影響。

(Continued)

### **28** Contingent liabilities (Continued)

The Group reviews significant outstanding litigations in order to assess the need for provisions. Among the factors considered are the nature of the litigation, legal processes and potential level of damages, the opinions and views of the legal counsel, and the management's intentions to respond to the litigations. To the extent the estimates and judgments do not reflect the actual outcome, this could materially affect the results for the period and the financial position.

## (a) Lawsuits between the Group and Shenyang Media Corporation

On 26 July 2011, Shenyang Media Corporation unilaterally terminated the Comprehensive Cooperation Contract with the Group.

The Group received a summons issued by the Shenyang Intermediate People's Court in Liaoning Province (the "Shenyang Intermediate People's Court") on 25 October 2011, where Shenyang Media Corporation claimed the Group for, among others, a total sum of RMB17,328,767 being the outstanding advertising fees payable by the Group to Shenyang Media Corporation (the "Case 1").

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 28 或有負債(續)

本集團檢討重大未了結訴訟,以評估撥備的需要。所考慮的因素包括訴訟的性質、法律程序及損害賠償的潛在程度、法律顧問的建議及意見以及管理層回應訴訟的意向。倘估計及判斷未能反映實際結果,則可對期內業績及財務狀況構成重大影響。

### (a) 本集團與瀋陽傳媒公司的訴訟

於二零一一年七月二十六日, 瀋陽傳媒公司單方面解除與本 集團的全面合作合約。

於二零一年十月二十五日, 本集團收到遼寧省瀋陽市中級 从民法院(「瀋陽市中級 人民法院」)發出的傳票, 此,瀋陽傳媒公司向本集團 索償(其中包括)總額人民幣 17,328,767元,即本集團應付 瀋陽傳媒公司的未付廣告費 (「案件一」)。

(Continued)

- **28 Contingent liabilities** (*Continued*)
  - (a) Lawsuits between the Group and Shenyang Media Corporation (Continued)

On 22 December 2011, the Group filed summons of claim to the Higher People's Court of Liaoning Province (the "Higher People's Court") against Shenyang Daily Agency and Shenyang Media Corporation, where the Group claimed Shenyang Daily Agency and Shenyang Media Corporation for, among others, a total sum of RMB105,579,352, being the outstanding advertising fees payable by Shenyang Daily Agency and Shenyang Media Corporation (the "Case 2") to the Group.

On 8 March 2012, the Group received a civil judgment issued by the Higher People's Court in relation to Case 2, pursuant to which the Higher People's Court decided to refer the case back to the Shenyang Intermediate People's Court. As advised by the PRC legal counsel, the Group has lodged an appeal to the Supreme People's Court of the PRC (the "Supreme People's Court') on 13 March 2012 to request the Supreme People's Court to overrule the Higher People's Court's decision.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 28 或有負債(續)
  - (a) 本集團與瀋陽傳媒公司的訴訟 (續)

於二零一一年十二月二十二日,本集團針對瀋陽日報高日報高月報報公司向遼寧省高別人民法院(「高級人民法事起訴狀,據此,傳知,據此,傳知, 一本集團針對瀋陽日報。 一本集團針對瀋陽日報。 一本集團針對瀋陽日報。 一本集團的表付廣告費(「案件工」)。

(Continued)

- **28 Contingent liabilities** (Continued)
  - (a) Lawsuits between the Group and Shenyang Media Corporation

(Continued)

On 30 August 2012, the Group received a judgment of first instance awarded by the Shenyang Intermediate People's Court in relation to Case 1, in which the Group was ordered to pay Shenyang Media Corporation RMB17,250,398 as advertising fees together with court fees within 10 days after the judgment becomes effective. On 6 September 2012, the Group has lodged an appeal to the Higher People's Court to seek to revoke the judgment of first instance in due course.

On 27 December 2012, Higher People's Court of Liaoning Province ordered the judgment of first instance on 30 August 2012 should be dismissed and a retrial of the case at the Shenyang Intermediate People's Court was ordered. On 26 June 2013, the Shenyang Intermediate People's Court commenced the retrial of the case and the case is once again in its first instance. The management believes that it is not probable that this litigation would result in any material outflow of economic benefits from the Group.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 28 或有負債(續)
  - (a) 本集團與瀋陽傳媒公司的訴訟 (續)

(Continued)

- **28 Contingent liabilities** (*Continued*)
  - (a) Lawsuits between the Group and Shenyang Media Corporation (Continued)

Nevertheless, the management takes into consideration the economic reasons relating to Shenyang Daily Agency's and Shenyang Media Corporation's financial and liquidity difficulties and has made provision for loss or provision for impairment of the RMB43,780,000 deposit and prepayment paid to Shenyang Media Corporation as at 30 June 2013.

(b) Enforcement order issued by Yueyang City Intermediate People's Court ("Yueyang Intermediate People's Court") against the Group On 4 June 2012, Yueyanglin Paper Co., Ltd. has filed a civil claim against Southeast Express and Lifestyle Express in respect of an outstanding payment of RMB31,859,018 relating to certain sales made in prior years.

On 10 July 2012, Yueyang Intermediate People's Court has made a civil judgement that Southeast Express and Lifestyle Express shall pay Yueyanglin Paper Co., Ltd. the aforesaid amount.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 28 或有負債(續)
  - (a) 本集團與瀋陽傳媒公司的訴訟 (續)

然而,管理層已考慮與瀋陽日報社及瀋陽傳媒公司面對財政及流動資金困難相關之經濟理由,並已於二零一三年六月三十日就人民幣43,780,000元的已付瀋陽傳媒公司按金及預付款作出虧損撥備或減值撥備。

(b) 岳陽市中級人民法院(「岳陽市中級人民法院」)針對本集團出 具的執行裁定書

> 於二零一二年六月四日,岳陽 林紙股份有限公司就過往年度 進行若干銷售涉及的尚未償還 付款人民幣31,859,018元向 東南快報社及生活新報社提出 民事索償。

> 於二零一二年七月十日,岳陽 市中級人民法院出具民事判決 書,頒令東南快報社及生活新 報社須向岳陽林紙股份有限公 司支付上述金額。

(Continued)

- **28** Contingent liabilities (Continued)
  - (b) Enforcement order issued by Yueyang City Intermediate People's Court ("Yueyang Intermediate People's Court") against the Group (Continued)

On 26 October 2012, Yueyang Intermediate People's Court issued an enforcement order which stated that there were intentional transfers of assets, such as connected transactions or confusion of properties, between Southeast Express, Lifestyle Express, and the Group against the civil judgment and hence, Yueyang Intermediate People's Court ordered to freeze the cash assets of the Company and its wholly owned subsidiaries, including Fuzhou AoHai Advertisement Co., Ltd. ("Fuzhou AoHai") and Kunming AoHai Advertising Co., Ltd. ("Kunming AoHai") up to a maximum amount of RMB31.859.018 under the enforcement letter.

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 28 或有負債(續)
  - (b) 岳陽市中級人民法院(「岳陽市中級人民法院」)針對本集團出 具的執行裁定書(續)

(Continued)

- **28** Contingent liabilities (Continued)
  - (b) Enforcement order issued by Yueyang City Intermediate People's Court ("Yueyang Intermediate People's Court") against the Group (Continued)

On 8 November 2012, the Group submitted an objection application to Yueyang Intermediate People's Court to object and rescind the enforcement order. The Group has subsequently received an enforcement judgment issued by Yueyang Intermediate People's Court on 30 January 2013 to revoke the enforcement order issued by Yueyang Intermediate People's Court dated 26 October 2012. However, Yueyanglin Paper Co., Ltd. has subsequently lodged an appeal to the Higher People's Court of Hunan Province to request for overruling of this enforcement judgment. As such, RMB22,274,299 of cash deposits in four bank accounts held by Fuzhou AoHai in the PRC continued to be frozen as of 30 June 2013 pursuant to the enforcement order issued by the Yueyang Intermediate People's Court.

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

- 28 或有負債(續)
  - (b) 岳陽市中級人民法院(「岳陽市中級人民法院」)針對本集團出 具的執行裁定書(續)

於二零一二年十一月八日,本 集團已向岳陽市中級人民法院 提交反對申請,反對並申請撤 銷執行裁定書。本集團其後已 收到岳陽市中級人民法院於 二零一三年一月三十日出具的 執行裁定書,撤銷岳陽市中級 人民法院於二零一二年十月 二十六日出具的執行裁定書。 然而,岳陽林紙股份有限公司 其後向湖南省高級人民法院提 出上訴,請求駁回有關執行裁 定書。因此,福州奧海於二零 一三年六月三十日在中國四 個銀行賬戶中持有的人民幣 22.274.299元的現金存款繼 續根據岳陽市中級人民法院發 出的執行裁定書凍結。

(Continued)

- **28 Contingent liabilities** (Continued)
  - (b) Enforcement order issued by Yueyang City Intermediate People's Court ("Yueyang Intermediate People's Court") against the Group (Continued)

According to the advice from the Group's PRC legal counsel, and to the best knowledge, information and belief of the directors, management believes that it is not probable that this enforcement order would result in a material outflow of economic benefits from the Group.

Accordingly, no provision for loss in respect of the RMB22,274,299 cash deposits was made as at 30 June 2013.

#### 29 Subsequent events

(a) Bank borrowings of RMB44,000,000 have been repaid in July 2013 and the Group obtained a renewal of banking facilities amounting to RMB55,000,000 in July 2013. The banking facilities were secured by the personal guarantee of Chen Zhi, Director of the Group, and the properties owned by Chen Zhi and his wife.

# 簡明合併中期財務資料附註(續)

### 28 或有負債(續)

(b) 岳陽市中級人民法院(「岳陽市中級人民法院」)針對本集團出 具的執行裁定書(續)

按照本集團中國法律顧問的意見,就董事所深知、盡悉及確信,管理層相信該執行裁定書不大可能會導致本集團有重大經濟利益流出。

因此,本集團於二零一三年 六月三十日並無就人民幣 22,274,299元的現金存款計 提虧損撥備。

#### 29 期後事項

(a) 本集團於二零一三年七月償還銀行借款人民幣44,000,000元,並續新銀行融資人民幣55,000,000元。該等銀行融資以本集團董事陳志先生的個人擔保以及陳志先生及其妻子所擁有的物業作抵押。

(Continued)

#### 29 Subsequent events (Continued)

(b) On 9 August 2013, the Group entered into a supplementary agreement with Southeast Express.

Pursuant to the agreement, except for the compilation and editing of content materials, the Group will manage the printing, circulation, and other daily operating activities for the metropolitan newspaper publisher. Minimum guarantee of advertising costs payable to Southeast Express will be waived under this supplementary agreement (also see Note 26(b)).

## 簡明合併中期財務資料附註(續)

#### 29 期後事項(續)

(b) 於二零一三年八月九日,本集 團與東南快報社訂立補充協 議。

根據該協議,除編撰及編輯內容材料外,本集團將管理該都市報出版商的印刷、發行及其他日常營運活動。根據該補充協議,應付予東南快報社的最低保證廣告成本將獲豁免(請同時參閱附註26(b))。



SHIFANG HOLDING LIMITED 十方控股有限公司